

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**20 de octubre**



## El sueldo de los funcionarios navarros se congela a la espera de la decisión del Estado

**PERSONAL:**  
1.227,9 millones.  
El gasto no incluye una posible subida salarial

**RENTA BÁSICA:**  
87,9 millones.  
Atenderá a 33.000 personas sin recursos

**SALUD:**  
64,3 millones para conciertos sanitarios con otros centros

PÁGS. 18-21 EDITORIAL 15

**La red social de transporte Blablacar tiene 30.000 usuarios en Navarra**

• Pone en contacto a conductores y pasajeros para viajar en coches

Cuestionada por las empresas de autobuses, Blablacar ha aumentado su número de usuarios un 27% en el último año.

PÁG. 22

Oé

### Comisiones de 500.000 € en la venta de Merino

Representantes, familia y Amigó, destinatarios del dinero del traspaso

PÁG. 38

“No pienso en dejar las competiciones individuales”

• Olaizola II se ve en plenitud para disputar todos los torneos

PÁGS. 44-45



## La nueva cara de El Sadar

Los operarios trabajaban ayer a última hora de la tarde en la culminación de los nuevos accesos por la entrada principal.

EDUARDO BUXENS

El estadio estrenará mañana la ampliación del acceso principal 36-37

### Bomberos de LAB vaticinan el “colapso” del servicio en Navarra

Tras la eliminación de la ANE, señalan que no hay estructura

PÁG. 27

## Policía Foral no cuestiona la versión oficial de Alsasua

La investigación realizada por la Policía Foral sobre el ataque a dos guardias civiles y sus parejas refleja la tensión de los instantes posteriores, cuando un grupo zarrandó a los agentes que acudieron al lugar e incluso sacaron a un detenido del furgón.

PÁG. 23

Su investigación recoge que los agresores sabían que eran guardias civiles y que ningún testigo les responsabilizó

NACIONAL	2	NAVARRA	18	ESQUELAS	55
INTERNACIONAL	8	PAMPLONA	28	CARTELERIA	58
ECONOMIA	11	DEPORTES	36	FARMACIAS	59
OPINIÓN	15	CLASIFICADOS	46	LOTERIAS	69

### Aranzadi se queda solo en su plan de carril bici para Pamplona

Ni la oposición ni sus socios de Gobierno, salvo I-E, respaldaron el proyecto

PÁG. 29

# EL FROB ha denunciado 47 'pelotazos' en la banca con un perjuicio de 3.587 millones

## La mayoría son malas prácticas retributivas y operaciones inmobiliarias

**El organismo está personado en 24 causas penales relacionadas con entidades que fueron rescatadas**

**El fondo se plantea fusionar Bankia y Mare Nostrum o bien privatizarlas de forma individual**

**JOSÉ MARÍA CAMARERO**  
Madrid

Tener el control efectivo de hasta una decena de entidades nacionalizadas en los últimos años le ha servido al Estado para descubrir operaciones irregulares en el seno de algunas de las antiguas cajas de ahorros del sistema. Tal ha sido la relevancia de los claroscuros hallados que el Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) ha trasladado 47 prácticas llevadas a cabo en esas corporaciones a la Fiscalía especial contra la corrupción y la criminalidad organizada.

El presidente de este organismo público –el habilitado por el Gobierno como herramienta para canalizar la salvación de parte de la banca–, Jaime Ponce, desveló ayer en la Comisión de Economía del Congreso lo que habrían supuesto estas actuaciones sospechosas: “Un perjuicio económico de 3.587 millones”.

Desde que se constituyó el Fondo, en mayo de 2013, se han revisado 90 operaciones dudosas de las entidades en las que el FROB ha ido asumiendo la propiedad, aunque con posterioridad se haya ido desprendiendo de algunas participaciones. Casi la mitad se encuentran en manos de la Justicia por usos de la banca relacionados “con el tráfico inmobiliario y las prácticas retributivas”, según Ponce. Unos pelotazos sobre los que el FROB no ha dudado en actuar.

La última de estas actuaciones



Comparecencia de presidente del FROB en la comisión de Economía del Congreso, con escasa asistencia. EFE

está relacionada con los antiguos gestores de Bancaja y Caja Madrid. En marzo, el FROB envió 10 operaciones a la Justicia, con un impacto patrimonial de 1.503 millones, esto es, un 40% de todo el perjuicio calculado de las nacionalizadas. Además, en julio de 2015 se remitieron otras cinco operaciones relacionadas con Caja Granada, Sa Nostra y Caixa Penedés, con un daño de 175 millones.

El FROB “se ha personado en 24 causas penales de las que 20 se han iniciado por denuncia de este organismo”, aclaró Ponce, bien ante la Fiscalía o mediante las propias entidades durante el periodo que fueron administradas por el Estado.

Jaime Ponce cuantificó tam-

## Devolución de indemnizaciones

Dos exdirectivos de Novacaixagalicia (NCG) deberán devolver 10,4 millones de euros a la sucesora de la caja de ahorros, Abanca. Así lo ha acordado la Audiencia Nacional tras corregir a instancias del Tribunal Supremo parte de su fallo anterior sobre las indemnizaciones ilegales que se autoconcedieron varios altos cargos de la entidad antes de la fusión entre Caixagalicia y Caixa nova. Frente a lo previsto en un principio, el dinero no irá finalmente a las arcas del FROB pese a los 9.000 millones de euros que inyectó en ayudas públicas y los condenados tampoco podrán recurrir a las pólizas de seguros que tenía NCG. Por este caso fueron condenados a penas de prisión son José Luis Pego Alonso, Gregorio Gorriarán Laza y Óscar Rodríguez Estrada (los tres para los que se prepararon las prejubilaciones millonarias, ante la previsión de que la entidad iba a prescindir de sus servicios de forma inminente) y Julio Fernández Gayoso (expresidente de Caixa Nova) y el asesor jurídico Ricardo Pradas Montilla, condenados a la misma pena como cooperadores necesarios del delito.

bién la cuantía de las ayudas concedidas por la Administración Pública al sector financiero español. Al final, han sido 58.996 millones, entre las ayudas directas aportadas para la recapitalización y las garantías otorgadas en varios procesos. En cualquier caso, hasta ahora sólo se han recuperado 4.837 millones, un 8% del total.

Ante estas magnitudes, los grupos parlamentarios plantearon al presidente del FROB cuál sería la cantidad que el Estado reintegraría del rescate financiero. Después de reconocer que lo que se ha salvado es “exiguo”, Jaime Ponce asumió que sería imposible determinar a día de hoy esa cantidad. Es más, anticipó que el Estado no podrá determinarlo “lógicamente -apuntó- hasta que no se conozca el importe de la venta final de las participaciones públicas” en BFA-Bankia y Banco Mare Nostrum (BMN). Porque se trata del “elemento sustancial” al que se enfrenta el FROB.

Ponce aclaró que “sería imprudente decir cuál es el precio al que se va a vender” un grupo como Bankia, además de “difícil de estimar”. Se refirió a la “volatilidad del mercado” como causa por la que no se puede asegurar ninguna cantidad. “La capitalización de Bankia era este martes de 8.700 millones, y hace un año era un 58% superior”, apuntó.

Lo que sí dejó abierto fue el abanico de posibilidades que existen para privatizar tanto Bankia como BMN. “Estamos estudiando si es más viable si hacerlo conjunta o individualmente”, apuntó. Esto es, apostar por una fusión entre ambas entidades, como había anunciado el FROB a finales del mes pasado; o por una venta de cada una de ellas de forma separada. Ambas opciones “deben estudiarse con idéntica profundidad”, aclaró.

En cualquier caso, el organismo se encuentra a la espera de adjudicar el contrato para la firma que le asesore sobre estas operaciones de privatización, aunque el FROB no actuará hasta que no se constituya un Gobierno definitivo.

## La acusación pide investigar el papel del Banco de España en Bankia

• **Aportan como indicios los correos electrónicos que un inspector envió a sus jefes alertando de la situación patrimonial de la entidad**

**J.A.B.** Madrid

La acusación popular del caso *Bankia* quiere quemar sus últimos cartuchos para que se investigue el papel del Banco de España en su polémica salida a bolsa en julio de 2011. Varios correos electrónicos aportados al procedimiento la semana pasada, donde el jefe del equipo de inspectores que trabajaban en la entidad deja en entredicho la viabilidad que tendría en el

mercado, son la prueba en que sustenta una petición que, por otro lado, no es nueva.

Los letrados de la Confederación Intersindical de Crédito (CIG) ya solicitaron el verano pasado la declaración como investigados (lo que antes eran imputados) del exgobernador Miguel Ángel Fernández Ordóñez y del que fuera vicepresidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) Fernando Restoy –hoy ‘número dos’ del supervisor bancario–, además de otros dos ex altos cargos del Banco de España: Javier Aristegui (exsubgobernador) y Jerónimo Martínez Tello (responsable de supervisión).

Tanto el juez instructor como la Sala de lo Penal de la Audiencia rechazaron esa petición por “inútil”, al entender que aunque ambos reguladores (banca y mercados) pudieran haber pecado de imprudentes, no tuvieron “consciencia” de posibles irregularidades. Los magistrados, en línea con las tesis que ya defendió anteriormente la propia Fiscalía Anticorrupción, sostienen que aquí se investiga una posible estafa a inversores y “la esencia, la médula” de ese tipo penal “no es otra que el engaño, lo que requiere un dolo específico”.

Sin embargo, desde la acusación estiman que ahora sí cuentan con elementos (los correos cita-



Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

dos) que avalen sin atisbo de duda su reclamación. Según la acción popular, esos mensajes –dirigidos a sus jefes por el inspector jefe José Antonio Casaus, quien ya testificó a principios de septiembre– demostrarían “el perfecto y cabal conocimiento” que desde la “jefatura” del Banco de España se tenía “sobre la verdadera situación patrimonial de BFA-Bankia y las graves consecuencias que iba a ocasionar su salida a bolsa”. En esas comunicaciones se alertaba de problemas de rentabilidad y sobre la “inviabilidad” de la nueva estructura que tendría la entidad y el menoscabo patrimonial que sufrirían los preferentistas.

# Seis de cada diez jubilados cobran una pensión inferior a los mil euros mensuales

Los mayores de 65 años gastan de media 953 euros al mes y un tercio son recibos del hogar

El 45% dice tener dificultades para llegar a fin de mes, mientras un 38% presta ayuda económica a familiares

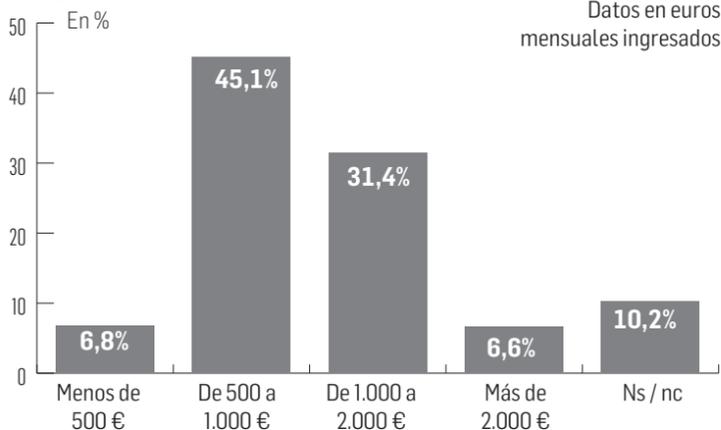
D. VALERA  
Madrid

El término mileurista puede extenderse ya a más de la mitad de los jubilados españoles. De hecho seis de cada diez pensionistas (un 57%) cobran menos de 1.000 euros al mes. La situación es todavía peor para un 38% de las personas mayores de 65 años que apenas vive con ingresos inferiores a 750 euros. Una situación que contrasta con el 6% que obtiene unos recursos superiores a los 2.000 euros, según el estudio *La revolución de la longevidad y su influencia en las necesidades de financiación de los mayores* presentado ayer por la Fundación Edad&Vida y VidaCaixa.

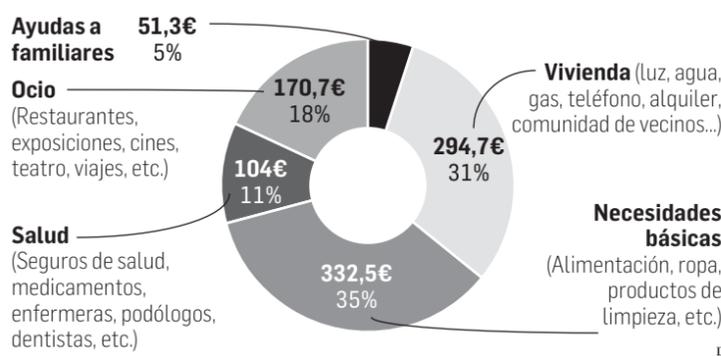
El trabajo también muestra que los recursos percibidos resultan insuficientes para un elevado porcentaje de pensionistas. En concreto, el 45% de los jubilados afirma que tiene problemas para cubrir sus necesidades, una cifra que se eleva al 51% en el caso de las mujeres. Las dificultades resultan comprensibles si se tiene en cuenta que, según el estudio, los mayores de 65 años tienen un gasto medio mensual de 953 euros. La mayor parte de los ingresos se destinan a vivienda y necesidades básicas. Así, la factura de la luz, agua, gas, comunidad o teléfono consumen mensualmente el 31% del total del presupuesto (295 euros). Por su parte, la alimentación, ropa y productos de limpieza suponen el 35% (332 euros). A la salud (seguros, medicamentos, dentistas, etc.) se dedican 104 euros, mientras que los 171 euros restantes se destinan al ocio.

Sin embargo, y a pesar de que una gran parte de los jubilados se

## Ingresos de mayores de 65 años



## Reparto de gastos en mayores de 65 años



an mileuristas, la crisis económica y el desempleo masivo han provocado que los pensionistas sean el sustento de muchas familias que no tienen la posibilidad de obtener otros ingresos. En este sentido, el estudio resalta que un 38% de los jubilados reconocen que prestan ayuda económica a sus parientes. El importe medio mensual de esta ayuda asciende a 51 euros.

El estudio, realizado por expertos de las universidades de Valencia, Extremadura y Castilla-La Mancha, también señala que la pensión pública es la única fuente de ingresos para siete de cada diez personas mayores de 65 años. Por contra, un 30% de los jubilados obtiene además rentas por vías alternativas que provienen principalmente de productos financieros (29%), planes de pensiones (22%) y alquileres (13%). Según el informe, esta aportación extra es la que permite a estas personas situarse en la parte alta de los ingresos para este colectivo.

Pero la preocupación de los

pensionistas también se extiende a su futuro. Así, un 22% afirma que probablemente no dispondrán de suficiente patrimonio para cubrir sus necesidades en los próximos años. Ante esta percepción, un 56% de las personas mayores de 65 años prefiere ahorrar por si tiene que afrontar algún imprevisto. Sin embargo, el 40% señala que no puede hacerlo porque carece de ingresos suficientes y, por el contrario, un 4% prefiere gastar todos sus ingresos sin pensar en posibles contingencias.

Precisamente, el Gobierno prevé que la hucha de las pensiones quede vacía a finales del próximo año por el elevado déficit de la Seguridad Social, que en 2016 alcanzará los 19.000 millones, según el plan presupuestario enviado a Bruselas. En este sentido, los autores del estudio apuntan a que la revalorización anual de las pensiones será "inferior" al crecimiento de los precios, derivando en una "importante pérdida de poder adquisitivo para los pensionistas en sus últimos años de vida".

# El Tribunal de la UE anula el cese del presidente de la CMT

El responsable de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones fue destituido al crearse el superregulador

JOSÉ M. CAMARERO Madrid

El Tribunal de Justicia de la Unión Europea (TJUE) ha declarado ilegal la destitución de dos de los miembros de la cúpula de la antigua Comisión del Mercado de Telecomunicaciones (CMT). Se trata de uno de los reguladores que se integraron en la Comisión de los Mercados y la Competencia (CNMC).

La sentencia considera que el despido del presidente de la CMT, Bernardo Lorenzo, y su consejero, Xabier Ormaetxea, fue "contrario al derecho de la Unión" al cesarlos antes de la finalización de su mandato, bajo el argumento de una reforma institucional. El Gobierno precipitó su salida en 2013, cuando unificó en la CNMC el resto de reguladores, incluido el de las telecomos.

En cualquier caso, el fallo no cuestiona la propia creación del superregulador, sino el mero despido de dos de sus antiguos directivos. El presidente de la CNMC, José María Marín Quemada, afirmó ayer en el Congreso que acatarán la sentencia, si lo exige el Tribunal Supremo,



Bernardo Lorenzo. NURIA G. LANDA

incluso si los afectados tienen que ser restituidos en sus cargos. Aunque existe la posibilidad de que opten por una indemnización.

En su intervención parlamentaria, Marín Quemada reclamó que las deliberaciones que toma Competencia en materias como la energética "sean vinculantes". Y que, por ejemplo, las decisiones sobre la factura de la luz dependan de la CNMC y no del Gobierno, como ocurre en la actualidad. El presidente del regulador recordó que el conjunto de las actuaciones contra los cárteles desarrolladas por su organismo han permitido un ahorro de 2.520 millones en tres años.

# El crecimiento chino se estabiliza en el 6,7% anual por el consumo

• Junto al gasto público en infraestructuras, el buen comportamiento del sector inmobiliario hace temer un estallido de la burbuja

ZIGOR ALDAMA Shanghái

Ni para atrás, ni para adelante. El crecimiento chino se ha convertido en una línea recta que agrada a las autoridades de Pekín. No en vano, según las últimas estadísticas oficiales publicadas ayer, la segunda potencia mundial creció un 6,7% en el tercer trimestre del año.

Es justo la misma cifra que lleva registrando desde que comenzó el año, y está en línea con las expectativas del Partido Comunista. Es más, se trata de un porcentaje que queda en medio de la horquilla que el primer ministro, Li Keqiang, marcó como objetivo para 2016: entre el 6,5% y el 7%. Lógicamente muchos analistas se preguntan si no es demasiada coincidencia, ya que esta elevada cifra -aunque se trata

de la más baja de los últimos 25 años en China- no está en consonancia con el sentimiento del sector privado, que en muchos sectores incluso habla de crisis.

Sin embargo, la aparentemente contradictoria coyuntura se explica por el importante aumento del gasto público en infraestructuras -casi un 20% en los primeros nueve meses del año-, el buen comportamiento del sector inmobiliario -cuyo boom muchos temen que se convierta en crash-, el incremento del consumo interno -un 10,4%- y el espectacular crecimiento del crédito -que está provocando preocupación por el continuo endeudamiento de empresas y de ciudadanos-.

En la misma línea, el diario *China Daily* hace hincapié en que el consumo de energía por cada unidad de PIB se redujo en un 5,2%, un hecho que apunta a una modernización de la industria y un crecimiento más sostenible. Ese es, precisamente, el vuelco que busca con ahínco el Partido Comunista.

**LO ÚLTIMO EN FITNESS**

24 h.  
365 días del año

Síguenos en

f t

PLANET FITNESS PAMPLONA 24H

C/ Benjamín de Tudela, n.º 19  
Mendabaldea (Pamplona) · T. 628 368 600  
www.planetfitnesspamplona.com

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

## Presupuestos de Navarra 2017



El Gobierno de Navarra, reunido ayer, en la sesión en la que aprobó el anteproyecto de Presupuestos de Navarra para 2017.

JAVIER SESMA

# El sueldo de los funcionarios se congela en 2017, a la espera de la decisión del Estado

## El anteproyecto del Gobierno incluye la devolución del 25% de la 'extra'

**Aranburu prevé una aportación al Estado de 470 millones, casi lo que se ha pagado en 2016 sólo en 3 trimestres**

**El gasto de Navarra en 2017 será de 3.693 millones, 187 millones más que en 2016, con un déficit de 97,6 millones**

**BEATRIZ ARNEDO**  
Pamplona

Los funcionarios navarros verán congelado su sueldo el año que viene, a la espera de la decisión que se tome en el Estado. El anteproyecto de Presupuestos para Navarra que ayer aprobó el Gobierno foral no recoge ninguna subida para sus trabajadores, pero sí va a especificar, y así se aprobará por ley, que si el Estado incrementa el salario de sus empleados públicos, la Comunidad secundaria la medida. Se baraja que el aumento sea del 1%.

La situación política nacional ha impedido hasta ahora que este aumento se aclare, y todo apunta a que Navarra tendrá unos presupuestos antes de que las Cortes aprueben los del Estado. Pero si se confirma ese incremento, el gabinete de Uxue Barkos deberá habi-

litar los 11 millones de euros que costará el 1% en Navarra, como ayer confirmó el consejero de Hacienda, Mikel Aranzburu, quien desde un primer momento defendió que la Comunidad foral debía aplicarlo. Algo que también han defendido socios del cuatripartito como I-E, dispuestos a incluirlo vía enmiendas si el Gobierno no lo aprobaba.

**Máximo histórico en personal**  
De ese modo, se despejan definitivamente las dudas iniciales que pusieron sobre la mesa la consejera de Interior, M<sup>a</sup> José Beaumont y la propia presidenta, al cuestionar si se podía compaginar el incremento con otras mejoras previstas. El Ejecutivo ha incluido en el anteproyecto el gasto derivado de las OPES y el coste de las senten-

cias judiciales por las vacaciones de los interinos y la ayuda familiar a los contratados. Recoge, además, la devolución en enero del 25% de la *extra* adeudada a los funcionarios desde 2012. Quedará pendiente de pago el otro 25%, que el cuatripartito va a supeditar por ley, un año más, a cómo evolucionen los ingresos.

Sin incluir esa posible subida salarial del 1%, ya el gasto de personal de los 24.000 funcionarios y contratados de la Administración foral será en 2017 el mayor en la historia de Navarra, al ascender a 1.227,9 millones de euros, 48,5 millones más que este año (un 4,1% de incremento).

### La aportación, a la baja

En lo que no va a batir Navarra un récord es en su aportación al Esta-

do, ya que el Ejecutivo ha previsto un pago de 470 millones, casi lo que se ha pagado este año en los tres primeros trimestres (un total de 460,2 millones), a falta de que se negocie el cuarto abono.

Hay que recordar que los gobiernos central y navarro tienen pendiente actualizar la aportación que la Comunidad foral realiza a las cargas generales del Estado en el quinquenio 2015 a 2019. Hasta que no cierren un acuerdo, se proroga el anterior, algo que la Hacienda Foral considera muy perjudicial para Navarra. En un informe, estima que en 2015 la Comunidad pagó entre 100 y 250 millones de más. La prórroga supone que Navarra debe abonar este año de modo provisional 613 millones, frente a los 515 que presupuestó el Ejecutivo. En los tres primeros trimes-

tres, la Hacienda Foral se ha ajustado a los 613 millones, con tres pagos de 153,4 millones cada uno. Falta el último, que Aranzburu quiere negociar con el Estado.

El titular de Hacienda defendió la cifra de aportación que han presupuestado para el año que viene, indicando que es "coherente" con el informe de los técnicos de su departamento.

### En noviembre, en la Cámara

Los presupuestos de Navarra para 2017 ascienden a 3.693 millones de euros, lo que supone un incremento de 187 millones sobre los de 2016. Un año más, la Comunidad deberá endeudarse para cubrir el gasto previsto. El déficit máximo permitido por el Estado es de 97,6 millones (el 0,5% del PIB). Para diseñar estos presupuestos, el Gobierno ha tenido en cuenta factores como el crecimiento económico, con un PIB previsto del 2,2%; un incremento del empleo del 1,7%; y un aumento de los precios del 1,3%.

El 28 de octubre, sindicatos, empresarios y otras organizaciones sociales analizarán los presupuestos en el Consejo Económico y Social. Se espera que el 31 de octubre el Gobierno apruebe el proyecto y lo envíe al Parlamento. El cuatripartito ya ha estado analizando con el Ejecutivo el diseño de ingresos y gastos, y en el trámite presupuestario seguirán negociando cambios.

### CUADRO MACROECONÓMICO 2017

PIB

2,2%

La economía seguirá creciendo, pero menos que en años anteriores. Este año el PIB real se cifra en el 2,8% y en 2015, en el 2,9%.

Empleo

1,7%

El empleo aumenta en menor porcentaje al de estos años, según las previsiones del Gobierno foral. En 2015 el aumento medio fue del 2,6% y este año se fijó en el 2,4%.

IPC

1,3%

El Ejecutivo estima que los precios aumentarán en Navarra el 1,3%, frente al descenso del 0,7% en 2015 y la bajada del IPC prevista para 2016 del 0,4%.

# El gasto para la renta básica será de 87,9 millones

**El presupuesto para Salud supera por primera vez los 1.000 millones de euros, con un incremento del 5,38%**

BEATRIZ ARNEDO Pamplona

El Gobierno de Navarra ha realizado una previsión de gasto para la renta básica más realista que la que incluyó en los presupuestos de este año. Así, la cifra prevista para 2017 asciende a 87,9 millones de euros.

Hay que recordar que el Ejecutivo y sus socios del cuatripartito infrapresupuestaron el gasto dedicado a renta básica este año, al incluir para 2016 sólo 57 millones de euros, cifra inferior al gasto del año anterior. Por ese motivo, han tenido que incrementar considerablemente esta partida a lo largo de 2016. El 2 de junio, el vicepresidente Miguel Laparra ya apuntó que serían necesarios 78 millones de euros. Buena parte del dinero no presupuestado que han debido dedicar a esta prestación procede de otras partidas presupuestarias que en mayo tuvo que congelar el Gobierno para reajustar el gasto.

Por tanto, el incremento real del dinero destinado a la renta básica en 2017 dista muchísimo del 54% que ayer vendía el Gobierno, ya que tomaba sólo como referencia lo que se presupuestó inicialmente y no lo que se gastarán finalmente este año. Además,

hay que recordar que el Parlamento está debatiendo la ampliación por ley de esta renta, que pasará a llamarse renta garantizada, y que en cuanto se aplique al 100% supondrá un gasto añadido anual de 18,8 millones, según la memoria económica. Ayer se debatió en comisión y está previsto que el 3 de noviembre se apruebe en el pleno del Parlamento.

### "El gasto social, el 56,7%"

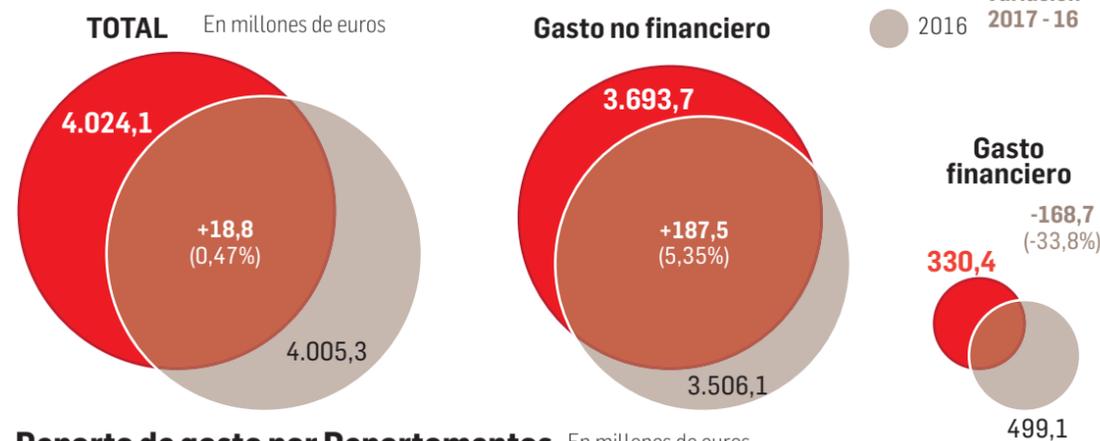
El consejero de Hacienda, Mikel Aranburu, destacó ayer que el gasto social de los presupuestos que han elaborado para el año que viene supone el 56,7% del total. "Se trata del mayor porcentaje de gasto social planteado en unos presupuestos de Navarra", aseguró. Destacó como ejemplo que a Salud se va a destinar un 5,4% más de recursos, y superará por primera vez los 1.000 millones de gasto (1.041 millones).

Un total de 207,1 millones se han presupuestado para el Fondo de Haciendas Locales.

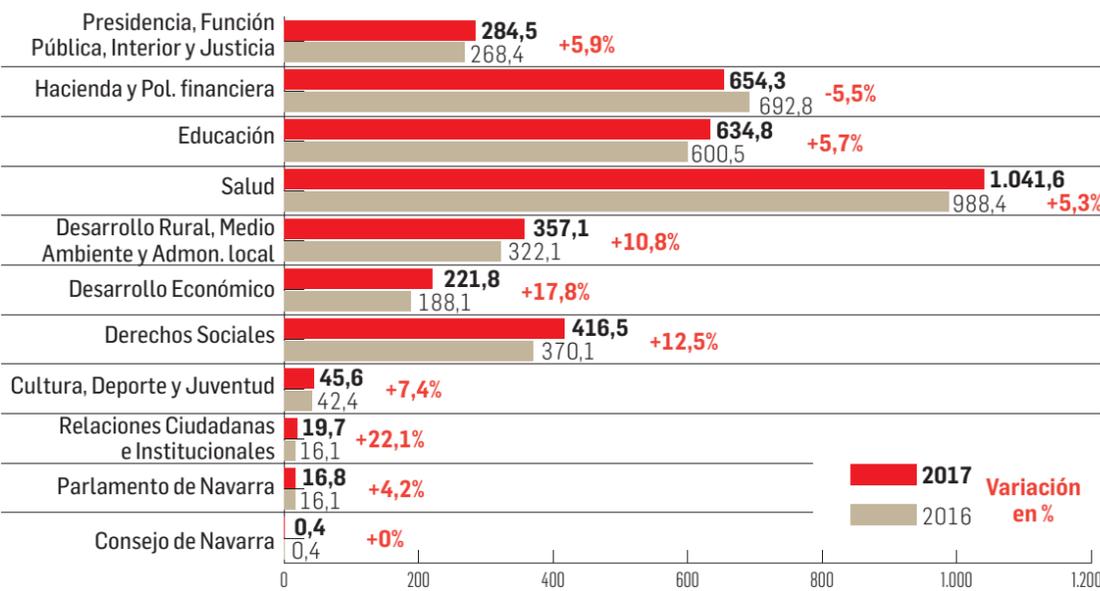
El anteproyecto del Gobierno recoge para el Tren de Alta Velocidad, de momento paralizado, 1,2 millones de euros.

El Ejecutivo destacó los 23 millones de euros que destinará a ayudas a la inversión, tanto de industrias agroalimentarias como de pymes y de grandes empresas. Además, subrayó que con 9 millones de euros de dotación, crecen un 50% los fondos para subvenciones a proyectos de I+D. La dotación para proyectos estratégicos será de 4 millones.

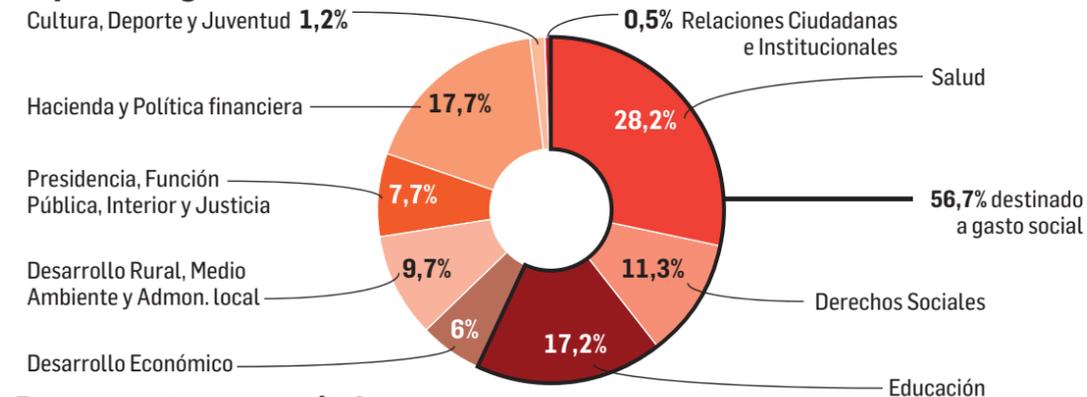
## Presupuesto de Navarra 2017



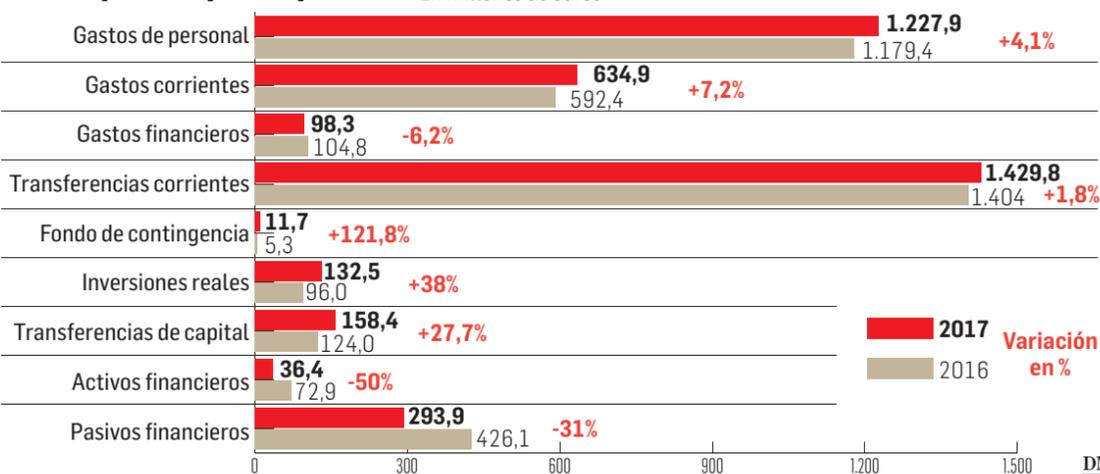
### Reparto de gasto por Departamentos



### Reparto de gasto no financiero



### Presupuesto por capítulos



### OTROS CAPÍTULOOS

### El gasto en euskera, 5,8 millones, un 37% más

El Gobierno ha incrementado un 37% la partida destinada a las políticas de euskera que centraliza el Instituto Navarro del Euskera-Euskarabidea. Su presupuesto pasa de los 4,2 millones de euros de este año a 5,8 millones en 2017. Incluye partidas como el fomento de la presencia del vascuence en medios de comunicación (480.000) o ayudas a la enseñanza de euskera de adultos (600.000).

### No variará la última reforma fiscal

El Gobierno no prevé cambios de calado en la reforma fiscal que aprobó para 2016 con sus socios del cuatripartito, ni en IRPF, el Impuesto de Sociedades, el de Patrimonio o el de Hidrocarburos. Así lo indicó ayer el consejero de Hacienda, Mikel Aranburu, insistiendo en que quieren analizar los efectos que ha tenido antes de hacer cualquier modificación.

## Taller de MICOLOGÍA

### INICIACIÓN AL MUNDO DE LAS SETAS

De la mano de una experta en micología conoceremos el apasionante mundo de las setas; cómo recogerlas de nuestros montes, identificarlas y clasificarlas. El taller se compone de una sesión teórica y dos prácticas para aprender a mirarlas, tocarlas, olerlas e identificarlas correctamente.

Impartido por **Begoña Ojer Irisarri**

CONOCER NAVARRA

Información e inscripciones:  
[www.conocernavarra.com](http://www.conocernavarra.com)  
[reservas@conocernavarra.com](mailto:reservas@conocernavarra.com)  
 T. 948 076 160  
 C/ Zapatería, 49. Pamplona



Primer taller:  
**21, 24 y 25 de OCTUBRE.**

Segundo taller:  
**4, 7 y 8 de NOVIEMBRE.**

Horario: 19:00 a 21:00 horas  
 Precio: 40€.  
 (35 € suscriptores Diario de Navarra y Conocer Navarra).  
 Lugar: C/ Zapatería 49, Pamplona.

Incluye práctica.

Boletus Edulis

## Presupuestos de Navarra 2017



# La financiación de la UPNA sube por primera vez en cinco años

**El Gobierno aportará al centro 54,6 millones en dos partidas; 2,2 millones más que hace un año**

**Los presupuestos mantienen la partida de 126 millones a la concertada y suben en obras y tecnología**

ÍÑIGO GONZÁLEZ Pamplona

Por primera vez en años, cuando el rector de la UPNA mire la línea que el Gobierno de Navarra destina a la Universidad en su proyecto de presupuestos para 2017 encontrará una cifra superior al del ejercicio anterior. Navarra destinará 54,6 millones de euros en dos partidas a la financiación del centro; 2,2 millones más que en 2016. Para encontrar el anterior crecimiento del presupuesto uni-

versitario es necesario echar la vista atrás hasta el espejismo de los brotes verdes del curso 2011-12. Aquella vez se destinaron 57 millones a la Pública por los 55,2 del año precedente. Sin embargo, aún se está muy lejos de los casi 67 millones de euros que el Ejecutivo foral concedió a la UPNA en 2008-09, el inicio de la crisis.

En general, el cuatripartito ha seguido una línea continuista en los PGE con respecto a hace un año aunque con ligeros aumentos en muchas partidas. En total, de los 600 millones de euros de 2016 se pasa a los 635,5 para el próximo año. Por bloques, el mayor gasto se lo lleva la dirección y servicios generales de Educación (sueldos, seguridad social), con una partida de 364 millones de euros, 19 más que en 2016.

En el capítulo de recursos educativos, con 192 millones, Navarra destinará 13 millones de euros más que hace un año. Aquí destacan aumentos como el destinado a la construcción de nuevos centros



La UPNA recibirá 54,6 millones de euros en transferencias de Navarra. DN

y obras. A ellos se destinará 12 millones de euros en dos grandes partidas frente a los 7,4 de los pasados doce meses. También aumentará el dinero dedicado a obras de mantenimiento en colegios, que sube de 0,4 a 1,2 millones.

Una de las apuestas del curso radicará en las tecnologías educativas, que pasan de los 964.000 euros de este año a casi 6,3 millones, siendo la renovación del parque informático la mayor partida con 2,1 millones. Además, el euskera (620.000 euros) y las lenguas extranjeras (110.000) también suben sus partidas en la formación del profesorado. Por último, cabe mencionar aquí una nueva partida, los gastos de las posibles oposi-

ciones de Secundaria de 2017: unos 676.000 euros.

Otro pilar en la educación navarra, la red concertada, contará con un presupuesto prácticamente calcado al del año pasado. El Ejecutivo Barkos ha presupuestado aquí 126,7 millones de euros por los 126,1 de 2016. Del mismo modo, las partidas de transporte y comedor se mantienen estables entorno a los 17,5 millones.

Pero los presupuestos también contemplan bajadas de dinero, como en las becas y ayudas, que pasan de 9,2 millones de euros a 8,6 debido, sobre todo, a la reducción de aportación al plan de gratuidad de libros de texto: 3,9 millones en 2016 y 2,6 en 2017.

## EN CIFRAS

## 635 millones

**Gasto total.** El presupuesto para 2017 en Educación ha aumentado en 35,5 millones con respecto a 2016.

## 13,3 millones

**En pagos atrasados.** Navarra destinará casi 8 millones más en retribuciones de ejercicios anteriores.

## 162.540 €

**En publicidad y cartas.** Esta es una de las partidas que más aumenta con respecto a hace un año. La publicidad pasa de 6.000€ a 50.000 euros y los servicios postales de 50.473 € a 112.540 euros.

## 2,13 millones

**En renovar ordenadores.** El total de la partida de tecnologías educativas asciende a 6,3 millones de euros.

## 300.000 €

**Para la 'reválida'.** El cuatripartito ha reservado una partida específica para la Prueba de Evaluación de Bachillerato, el sustituto de la Selectividad.

## 1,86 millones

**Recibirá la UNED** en sus centros de Pamplona y Tudela, 200.000 € más.

# Salud destina 64,3 millones a conciertos, aunque se quitó el convenio con la UN

**Contempla la reversión parcial de las cocinas del CHN, aunque mantiene 5 millones para alimentación externa**

M.J.E. Pamplona

El departamento de Salud va a disponer de casi 55 millones de euros más para gestionar la política sanitaria durante el próximo año por lo que aumentan casi la totalidad de las partidas presupuestarias. Con todo, uno de cada cinco euros de incremento se los van a llevar las prestaciones farmacéuticas, es decir pagar los medicamentos que los navarros consumen.

Además, la cantidad destinada a prestaciones y conciertos con otros centros aumenta un 0,5% hasta los 64,3 millones de euros (64 en 2016), a pesar de que para el próximo año desaparece la partida de 5,1 millones destinada al convenio de asistencia sanitaria para el personal de la Universidad de Navarra, que el Ejecutivo no renovó este año.

En concreto, se mantienen los 8 millones para la asistencia sanitaria con la CUN y los 6 millo-



Acceso a uno de los edificios del Complejo Hospitalario. J.C.CORDOVILLA

nes para trasplantes de órganos (las mismas cantidades que el año anterior), así como los acuerdos para diálisis domiciliaria, oxigenoterapia o para el centro Josefina Arregui (1,4 millones). Y crece un millón, de 12 a 13, el plan de atención de emergencias sanitarias y ambulancias.

Por contra, desaparece la partida de 'asistencia sanitaria con la Clínica San Juan de Dios', que este año estaba dotada con 17 millones de euros. Recientemente, el

consejero, Fernando Domínguez, anunció en el Parlamento que "ante la finalización irrevocable del concierto, los servicios jurídicos y de prestaciones y conciertos están preparando los pliegos para licitar los servicios que presta el hospital".

De hecho, aparecen dos partidas nuevas: 'asistencia sanitaria para cirugía de baja complejidad', dotada con 6 millones, y 'asistencia sanitaria para media estancia y cuidados paliativos', de 15 millo-

## LA CIFRA

## 1.041

**MILLONES** Salud dispone de 1.041.642 millones de euros para 2017, lo que supone un aumento del 5,4% del presupuesto.

## 2,9 millones

**Listas de espera.** Se reservan 2,9 millones para la reducción de listas de espera. Además, en el aparato de prestaciones y conciertos hay 1,4 millones para la asistencia sanitaria de pacientes agudos.

## 8 millones

**Más para Primaria.** El presupuesto de Atención Primaria crece un 5,2% hasta 145 millones para contemplar acciones como la compra de ecógrafos en centros de salud o consolidar la estrategia de crónicos.

nes. Entre las dos suman 21 millones de euros y se corresponden con los servicios que actualmente presta San Juan de Dios y que podrían salir a concurso.

## Las cocinas

El anteproyecto de presupuestos contempla la reversión parcial de las cocinas del CHN (compra y alimentación por parte de personal del SNS) y emplatado, distribución y limpieza por parte de una empresa externa. Con todo, la

## Subvención al copago de fármacos

El gasto farmacéutico crece en Navarra y, además, Salud ha contemplado reducir el copago farmacéutico en el caso de rentas inferiores a 18.000 euros, tanto en pensionistas como activos vía subvención, según informó el consejero. Así, se han previsto 142,6 millones de euros para prestaciones farmacéuticas (132,9 este año). Y se añade una partida denominada 'regulación del copago' de 600.000 euros para hacer frente a la citada subvención, aunque el consejero apuntó que el coste total de la medida sería de 3 millones. Según Salud, la medida podría beneficiar a 242.000 personas. Se contempla también 7,6 millones para absorbentes y otros productos sanitarios, con lo que la partida de prestación farmacéutica sube a 152,4 millones frente a 141,6 este año.

partida destinada a 'alimentación externa' se mantiene de momento en torno a 5 millones de euros frente a los 6,2 de este año, dado que el servicio actual se deberá mantener durante meses. Si lleva adelante la reversión parcial, Salud deberá comprar las cocinas actuales a Mediterránea de Catering, un extremo que podría afrontarse ya que hay partidas como la de 'equipamiento general' dotada con 2,9 millones frente a los 89.900 euros de este año.

# Visto bueno a la renta garantizada para que sea votada en el pleno del Parlamento

**El anteproyecto fue enmendado ayer con las propuestas de Geroa Bai, EH Bildu, Podemos, I-E, PSN y PP**

Europa Press. Pamplona

La comisión de Derechos Sociales del Parlamento de Navarra aprobó ayer el dictamen en relación con la proposición de ley foral por la que se regulan los dere-

chos a la Inclusión Social y a la Renta Garantizada. En total, se debatieron 99 enmiendas, de las que se aprobaron 14, las 10 *in voce* suscritas por Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e I-E (a una se ha sumado el PSN), dos del PSN (aclaraciones) y otras dos del PP, estas para reforzar el "control político" del Parlamento. Decayeron las 54 sostenidas por UPN, así como otras 14 del PSN y 16 del PP.

Tras la aprobación del dictamen y, previamente, superar la enmienda a la totalidad formula-



Imagen de archivo de la comisión de Derechos Sociales.

J.A. GOÑI

da por UPN, la proposición de ley foral por la que se regulan los derechos a la Inclusión Social y a la Renta Garantizada será elevada a pleno para su definitivo debate y votación, según una nota remitida desde el Parlamento.

### Requisitos administrativos

La nueva prestación, que sustituirá a la actual Renta de Inclusión Social (RIS), supondrá una inversión adicional durante los dos próximos años de 18,8 millones. Con estas cantidades se pretende "me-

jorar la cobertura y las cuantías que reciben actualmente unas 25.000 personas, que son aproximadamente el 80% de las perceptoras de la renta de inclusión social". Por el contrario, unas 5.000, el 20%, verían reducida su prestación de los 655,20 euros mensuales a los 600 euros. Además, otras 2.800 personas nuevas podrían incorporarse a la renta garantizada gracias a la extensión de esta prestación a personas mayores de 65 años; la eliminación del requisito de contar con un permiso legal de

residencia para acceder a esta ayuda; el acceso de unidades familiares en las que haya menores o personas dependientes o con discapacidad superior al 65% que lleven solo un año de residencia en Navarra; o la posibilidad de prorrogar la renta garantizada más allá de los 36 meses si persiste la situación de necesidad.

Las personas que quieran acceder a esta nueva prestación deberán carecer de ingresos y de un patrimonio suficiente, y deberán estar inscritas como demandantes de empleo en el Servicio Navarro de Empleo, a excepción de las que se hallen en situación administrativa irregular. Además, tendrán que acreditar una residencia efectiva en Navarra de al menos dos años.

Con carácter general, la unidad familiar será la perceptora de la Renta Garantizada y le corresponderá una única prestación, que excepcionalmente podrán ser dos cuando existan varios núcleos familiares en la misma unidad. El proyecto de ley incluye una nueva escala de cuantías económicas, que supone una mejora para aquellas familias con dos o más miembros. Las cuantías oscilarán desde los 600 hasta los 1.200 euros. Actualmente varían entre los 655,20 y los 982,90 euros.

# VW reitera que las inversiones en Landaben superarán los mil millones

**La marca prevé tener el visto bueno para reparar todos los motores diésel fraudulentos antes de finalizar este año**

DN/AGENCIAS

Pamplona

Representantes de Volkswagen reiteraron ayer en Pamplona su intención de invertir más de 1.000 millones de euros en la planta de Navarra para la fabricación del nuevo Polo y de otro modelo a partir de 2018. La directora de la compañía en España, Laura Ros, que participó en la emisión del pro-

grama de radio dirigido por Carlos Herrera, afirmó que la de Pamplona es "una de las fábricas de referencia a nivel mundial" y confirmó el compromiso de la marca, que invertirá "más de 1.000 millones de euros para la fabricación del Polo y para garantizar la de otro modelo a partir del 2018".

Ros destacó además durante la entrevista la importancia del sector del automóvil para la economía española y señaló que esta actividad "supone un 10% del PIB total del país y es uno de los pilares más fuertes". "No solo por las fábricas, sino por la industria que se desarrolla alrededor del automóvil", indicó Ros. Además, anunció que el grupo automovilístico pre-

vé que a finales de año tener el visto bueno de la autoridad del transporte en Alemania a las soluciones propuestas por VW para reparar los vehículos afectados por el fraude de la manipulación de los motores diésel EA 189. La directiva explicó que el proceso es "muy complejo" porque existen "más de 900 combinaciones de motor, modelo y tipo de cambio", cada una de las cuales requiere una solución específica.

Por su parte, el presidente de Volkswagen Navarra, Emilio Sáenz, explicó que la factoría de Landaben se encuentra inmersa en pleno proceso para "el lanzamiento del nuevo Polo y la producción de un segundo modelo".



### CARLOS HERRERA EMITE DESDE LA FÁBRICA

Las instalaciones de Volkswagen Navarra acogieron ayer la emisión del programa de radio de la Cope que comanda Carlos Herrera. El popular locutor dedicó buena parte de la emisión a promocionar la imagen de la fábrica, labor en la que colaboraron el presidente de VW-Navarra, Emilio Sáenz, que aportó datos sobre las peculiaridades de la producción, y la directora de la marca Volkswagen en VAESA, Laura Ros.

DN

# EXPOSICION CONTRA EL ESTIGMA DE LA ENFERMEDAD MENTAL

Un total de 33 pacientes en rehabilitación mental han realizado una exposición contra el estigma de esta enfermedad que puede visitarse en el Cicivox Jus La Rocha hasta el próximo 27 de octubre. La propuesta artística se enmarca en el proyecto 'Rompiendo barreras', promovido desde Salud Mental a través de la Clínica de Rehabilitación ubicada en el centro San Francisco Javier. El objetivo de esta iniciativa es promover un acercamiento a la realidad de las personas afectadas y un cambio de actitudes que ayuden a mejorar su calidad de vida y su integración social. La muestra es fruto de un trabajo de reflexión grupal dirigido por el artista Christophe Caro, que hoy dirigirá un taller artístico para 20 personas.

J.A. GOÑI



# El cáncer de mama en menores de 40 supone el 13%

DN Pamplona

El cáncer de mama en mujeres menores de 40 años supone el 13% del total. Así se puso de manifiesto ayer en un seminario celebrado en el Colegio de Médicos con motivo del Día Internacional del Cáncer de Mama, una jornada durante la que se iluminaron de rosa edificios emblemáticos de Pamplona. El cáncer en mujeres jóvenes suele ser de mayor tamaño y agresividad que en la mujer mayor, indicaron, y hay que prestar atención a aspectos como la pérdida de fertilidad o la lactancia tras el cáncer.

# Bomberos de LAB vaticinan el "colapso" del servicio

ÍÑIGO SALVOCH  
Pamplona

Bomberos de LAB dieron ayer una nueva vuelta de tuerca a su denuncia sobre la situación del servicio y no dudaron en vaticinar el "colapso" del mismo asegurando que si no se toman medidas "en cinco años podría haber 244 bomberos frente a los 388 necesarios". También volvieron a criticar la desaparición de la Agencia Navarra de Emergencias. "La falta de estructura unida a la escasez de personal nos está llevando al colapso del servicio -apuntó Íñigo Balbás-. Es el momento de que el Gobierno de Navarra recapacite y reconduzca esta situación antes de que se vuelva irreversible si no lo es ya".

La Agencia Navarra de Emergencias (ANE) fue un organismo que se creó durante el Gobierno de UPN y que fue disuelto tras la llegada del nuevo Ejecutivo. Jokin Zubietta, también delegado de LAB, lamentó que con la desaparición de la ANE y la separación de SOS Navarra y Bomberos "hemos quedado como dos herramientas bastante inconexas" que "dependemos directamente de la dirección de Interior". "Una estructura -añadió- que no es la más adecuada". Por ello, abogó por crear una nueva estructura similar a la anterior.

**Zapatería: cuatro bomberos**  
Pese a hablar de la "responsabilidad de los Gobiernos de UPN en la degradación de los servicios públicos" señalaron al actual ejecutivo de Barkos: "Hemos recibido imposición y una falta de interés absoluto por parte del Go-

## Insisten en las dimisiones de Gastaminza y Esparza

Desde LAB se asumió la crítica que trabajadores de SOS Navarra realizaron días atrás sobre su servicio. "Hace más de un año que los trabajadores entregaron a la recién llegada dirección una serie de propuestas encaminadas a mejorar tanto el servicio como las condiciones laborales del personal, propuestas que han tenido nula o escasa respuesta", indicaron. Respecto al incendio de Tafalla y la polémica suscitada en torno a los trabajos de coordinación y extinción aseguraron que más allá del uso "partidista" de este asunto sienten que las direcciones de Interior y de Protección Civil "no sólo no defienden nuestro buen hacer, sino que cargan contra los trabajadores con investigaciones, interrogatorios y acusaciones de ser sospechosos de supuestas filtraciones de información". LAB pidió la destitución de ambos directores, Agustín Gastaminza y Félix Esparza, pero no se pronunció sobre si una posible falta de coordinación influyó en el fuego de Tafalla: "no somos quienes para decirlo".

**Apuntan a la falta de estructura tras la desaparición de la ANE y a la escasez de personal como desencadenantes**

bierno de Navarra". Sobre la escasez de plantilla aseguraron que ese déficit "afecta al desarrollo de intervenciones" y citaron el incendio de una vivienda en la calle Zapatería de Pamplona. "En vez de ir seis bomberos ese día únicamente había cuatro de turno".



Sección sindical de Protección Civil y Bomberos. Ana López, Jokin Zubietta, Íñigo Balbás, Lander Aurrekoetxea e Isabel Anaut

J. CORDOVILLA



mujerhoy  
MÁS MUJER QUE NUNCA

ESTE  
SÁBADO 22,  
CON  
TU  
PERIÓDICO

Diario de

# Noticias

## NAVARRA DESTINA POR PRIMERA VEZ EL 56,7% DE SU PRESUPUESTO A INVERSIÓN CON FINES SOCIALES

● **Salud, Educación, Derechos Sociales y Administración local** suman un aumento de 168 millones ● En el anteproyecto, presentado ayer, se incrementan las cifras de todos los departamentos entre un 4 y un 22%, excepto Hacienda, que baja un 5,5%

Editorial

OTRA ESTRUCTURA DE INVERSIÓN PÚBLICA

**HACIENDA PRESUPUESTA 45 MILLONES MENOS PARA LA APORTACIÓN AL ESTADO**

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 14-18 EDITORIAL EN PÁGINA 3



### Europa mira a Marte

INCERTIDUMBRE SOBRE LO OCURRIDO CON EL MÓDULO DE ATERRIZAJE 'SCHIAPARELLI' // P12

Una recreación de la misión ExoMars, de la Agencia Espacial Europea. Foto: Efe

### “El segundo modelo VW va a ser un coche espectacular”

El presidente de la fábrica navarra cree que la llegada del nuevo coche incrementará un 10% el empleo

PÁGINA 26



### Luis Garde, Gabriela Ybarra y Xabier Olarra, Premios Euskadi de Literatura

PÁGINA 60

### Desciende la morosidad en las comunidades de vecinos

Los impagos de propietarios navarros en 2015 sumaron 20 millones

PÁGINA 4

### DESARROLLO RURAL DEBE ABONAR 9,5 MILLONES DE LA ÉPOCA DE UPN

El departamento de Desarrollo Rural del Gobierno de Navarra tiene que abonar ahora 9,5 millones de ayudas a la inversión de 2013. PÁGINA 27

### ACCESIBILIDAD, LAS LEYES AVANZAN PERO NO LO SUFICIENTE

PÁGINA 5



### 'NAFAR TELEBISTA' CIERRA POR LAS DIFICULTADES ECONÓMICAS

PÁGINA 69

# ATRACA UN BANCO EN LA CHANTREA A PUNTA DE NAVAJA Y ROBA 10 €

- Un hombre con la cara tapada entró a la sucursal gritando y huyó después de registrar un cajón y coger el dinero
- Policía Municipal investiga los hechos ocurridos en una oficina de la Caixa

**PAMPLONA** – Un hombre atracó ayer una oficina bancaria de la Caixa situada en el barrio pamplonés de la Chantrea con un arma blanca, con la que trató de intimidar a las personas que había en ese momento en el interior del establecimiento. Sin embargo, el único botín que pudo conseguir fueron los 10 euros que cogió de un cajón, con los que huyó a la carrera del lugar.

Los hechos, que investiga la Policía Municipal, ocurrieron a las 12.55 horas de ayer en la oficina de la Caixa ubicada en la calle de San Salvador. En el momento del robo se encontraban en el interior de la sucursal cuatro trabajadores y tres clientes, ante los cuales gritó que estaba cometiendo un atraco.

El hombre, que iba vestido con una sudadera de color ocre o amarillo y se ocultaba la cara con una prenda de ropa, portaba en la mano

un arma blanca, posiblemente una navaja o un cuchillo, con los que pretendía intimidar a las personas que había en el local, aunque no llegó a acometer contra ninguna de ellas. Después de reclamarles a los empleados que le entregaran el dinero, el propio atracador registró el cajón de una de las mesas de trabajo, de la que sustrajo un billete de 10 euros. Al ver que no tenía muchas posibilidades de aumentar el botín, decidió huir a pie del establecimiento bancario.

Los hechos fueron inmediatamente puestos en conocimiento de la Policía Municipal de Pamplona, que desplazó hasta el barrio de la Chantrea varias patrullas con el fin de localizar y detener al autor del robo. El responsable de la oficina asaltada interpuso ayer mismo una denuncia en dependencias de la Policía Local. – J.M.S.

## LAB demanda un servicio similar a la extinta Agencia de Emergencias

Aseguran que “la falta de estructura y escasez de personal” está llevando al “colapso” a los Bomberos

**PAMPLONA** – Representantes de LAB demandan al Gobierno de Navarra la creación de un servicio similar a la extinta Agencia Navarra de Zubieta (ANE), “un organismo autónomo que podía proyectar el servicio y tener una centralidad en lo que es la emergencia en Navarra”. En este sentido afirmaron que “la falta de estructura y la escasez de personal” está llevando al “colapso” del servicio de bomberos.

El representante de LAB en SOS Navarra, Jokin Zubieta, ahondó en que con la desaparición de la ANE y la separación de SOS Navarra y Bomberos “hemos quedado como dos herramientas bastante inconexas” que “dependemos directamente de la dirección de Interior” e indicó en que esta estructura “no es la más adecuada”. Remarcó que la ANE “suponía un organismo autónomo que podía proyectar el servicio” y pidió la creación de un servicio similar.

Por su parte, Íñigo Balbás, de la comisión de personal de Bomberos, criticó que “la falta de estructura unida a la escasez de personal nos está llevando al colapso del servicio” y exigió al Gobierno de Navarra un plan de incorporaciones para esta legislación, a la par que censuró la “mala situación” de SOS Navarra y su perso-



Representantes de LAB en SOS Navarra y Bomberos. Foto: Iñaki Porto

nal, una situación que, tras un año de legislatura, “no ha mejorado sino que ha empeorado incluso”.

En la misma cita, los portavoces de LAB lamentaron que desde las direcciones de Interior (Agustín Gastaminza) y Protección Civil (Félix Esparza), a los que han pedido cesar, “no sólo

no se defiende nuestro buen hacer” en el incendio de Tafalla, sino que “se carga contra los trabajadores con investigaciones, interrogatorios y acusaciones de ser sospechosos de ser responsables de las supuestas filtraciones de información sobre este fuego”.

Respecto al mismo incendio, desde LAB acusaron a UPN de hacer “carnaza política” y de “instrumentalizar” a los trabajadores de bomberos con la polémica. “No somos quienes para decir si hubo descoordinación o no la hubo, lo que creemos es que esta es una polémica artificiosa porque el fuego de Tafalla se extinguió con una velocidad inusitada”, señaló Jokin Zubieta. “Quien mantiene encendidos esos fuegos es UPN”, insistió. – D.N.

**“La polémica del incendio de Tafalla es artificiosa; quien mantiene encendidos esos fuegos es UPN”**

**LAB (BOMBEROS Y SOS NAVARRA)**

## El Gobierno insiste en estar en el expediente sobre EITB

Ha presentado un recurso contra la decisión del Ministerio de Industria de excluirlo del procedimiento

**PAMPLONA** – El Gobierno de Navarra acordó ayer interponer un recurso contencioso administrativo contra el Ministerio de Industria, Energía y Turismo por no conceder a la Administración foral la condición de parte interesada en los expedientes sancionadores que se siguen contra EITB e Itelazpi SA.

El pasado 20 de mayo, el Gobierno acordó solicitar al Ministerio su personación en los expedientes contra EITB, con el objetivo de defender el levantamiento de las medidas cautelares de cese de las emisiones dictada en ese momento y garantizar su continuidad de forma transitoria.

La solicitud fue denegada por la Secretaría de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información del Ministerio de Industria el 27 de mayo. Tras esta decisión, el Gobierno de Navarra presentó el 29 de julio un requerimiento previo ante la citada Secretaría para que anulara la denegación. Transcurrido el plazo de un mes que fija la ley sin que se haya recibido respuesta de la Secretaría, el Gobierno acuerda ahora interponer un recurso. – D.N.

## Imputado por conducir con un recibo del seguro falso

La Policía Foral observó que el documento de la póliza italiana no tenía las medidas de seguridad

**PAMPLONA** – Agentes de Seguridad Vial de la Policía Foral adscritos a la comisaría de Pamplona imputaron ayer a un conductor un delito de falsedad documental, por falsificar el recibo del seguro obligatorio de un turismo.

El conductor de origen rumano, R.J. de 30 años y vecino de Pamplona, circulaba en un vehículo con matrícula italiana, cuando una patrulla de tráfico le requirió la documentación. Desde el Grupo de Delincuencia Vial de la Policía Foral se lleva un control de los vehículos matriculados en el extranjero cuyos conductores residen en Navarra y pretenden evadir la Ley de Impuestos Especiales de Vehículos.

Los agentes observaron que el recibo del seguro obligatorio italiano no presentaba las medidas de seguridad reglamentarias. Al sospechar de la posible falsedad del documento presentado, consultaron con las autoridades y las aseguradoras italianas, que confirmaron que ese vehículo carecía de seguro desde agosto. Además indicaron que esa compañía aseguradora dejó de existir en el año 2014 al fusionarse con otra. – D.N.

Nafarroako Gobernua  Gobierno de Navarra

Información pública  Informazio publikoa

## PSIS del “Palacio de Arozteguia” en Lekaroz Lekarozko Aroztegiko jauregiaren UPS

Mediante Resolución 1118E/2016, de 23 de septiembre, de la Directora General de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, se aprueba inicialmente el Proyecto de Reparcelación del AR-1 del Plan Sectorial de Incidencia Supramunicipal del área turística, hotelera, deportiva y residencial del entorno del “Palacio de Arozteguia” en Lekaroz, promovido por la Junta de Compensación del área.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre, de Ordenación del Territorio y Urbanismo, se somete dicho expediente, por el plazo de 20 días hábiles, contados a partir del día 11 de octubre fecha de publicación de la referida Resolución en el Boletín Oficial de Navarra (último día de exposición al público el día 5 de noviembre de 2016), a los trámites simultáneos de información pública y audiencia a los Ayuntamientos afectados. Durante dicho periodo se podrán formular, por escrito, cuantas observaciones o alegaciones se estimen oportunas.

A efectos de dicha información pública, el expediente podrá consultarse en el Servicio de Ordenación del Territorio y Urbanismo (Calle Gozález Tablas, 9 - 3º, Pamplona), en horas hábiles de oficina, y en la página web de dicho Servicio en el apartado “Exposición y Participación pública”: [www.ExposicionPublicaOT.navarra.es](http://www.ExposicionPublicaOT.navarra.es).

Ingurumeneko eta Lurraldearen Antolamenduko zuzendari nagusiak irailaren 23an emandako 1118E/2016 Ebazpenaren bidez, hasiera batean onetsi da Lekarozko Aroztegiko jauregiaren inguruko turismo, hotel, kirol eta egoitza eremuaren Udaleko gaindikotako Plan Sektorialeko AR-1eko Birzatiketa Proiektua, eremuko Kontentsazio Batzordeak sustatua.

Lurraldearen Antolamenduari eta Hirigintzari buruzko abenduaren 20ko 35/2002 Foru Legean xedatutakoari jarraikiz, espedientearen jendaurrean jartzen da eta planaren eraginpeko udalei ezutzea ematen zaie, aldi bereko tramiteetan, 20 egun baliaduneko epean, urriaren 11tik hasita, egun horretan argitaratu baita aipaturako ebazpena Nafarroako Aldizkari Ofizialean (jendaurrean egoteko epearen azken eguna 2016ko azaroaren 5a izanen da). Epe horretan, egokitzat jotzen diren ohar edo alegazioak egiten ahaliko dira, idatziz.

Jendaurrean egoteko tramiteari begira, espedientearen aztergai egonen da Lurraldearen Antolamenduari eta Hirigintzari Zerbizituan (Gozález Tablas kalea, 9 - 3.a, Iruña), bulego orduetan, eta zerbizitu horren web orrian, “Exposición y Participación pública” atalean: [www.ExposicionPublicaOT.navarra.es](http://www.ExposicionPublicaOT.navarra.es).

# Quedan 290 plazas vacantes en la Escuela Oficial de Idiomas de Pamplona

Quedan 107 en alemán; 95 en euskera; 65 en italiano; 19 en francés y 4 en inglés

◀ María Olazarán

**PAMPLONA** — Una vez finalizado el primer proceso de matrícula, la Escuela Oficial de Idiomas de Pamplona (EOIP) publicó ayer las cerca de 300 plazas que quedan vacantes en los cinco idiomas oficiales: inglés, francés, euskera, alemán e italiano. Las personas interesadas pueden inscribirse de forma presencial en la administración de la EOIP hasta el próximo 25 de noviembre. Las plazas se adjudicarán por orden de comparecencia.

A las 10.30 horas quedaban disponibles un total de 290 plazas, la mayoría en grupos de alemán (107) y euskera (95). En este idioma quedan vacantes en todos los niveles salvo el C1, lo mismo ocurre con el italiano donde aún hay 65 puestos libres y sólo ha colgado el cartel de completo el grupo de nivel C1, que por primera vez se ofertaba en el centro pamplonés.

El inglés y el francés son los idiomas más demandados por la ciudadanía. En el primer caso sólo quedan 4 pla-

## 290 VACANTES

<b>Alemán</b>	
1º Básico	6
2º Básico	21
Intermedio	41
1º Avanzado	12
2º Avanzado	16
C1	11
<b>Euskera</b>	
1º Básico	37
2º Básico	11
Intermedio	12
1º Avanzado	8
2º Avanzado	20
Beriso Eskola	7
<b>Inglés</b>	
C1	4
<b>Francés</b>	
2º Básico	4
Intermedio	9
2º Avanzado	6
<b>Italiano</b>	
1º Básico	2
2º Básico	11
Intermedio	21
1º Avanzado	18
2º Avanzado	13

zas de nivel C1 mientras que de francés hay 19 vacantes distribuidas en los niveles 2º de básico, intermedio y 2º de avanzado.

La escuela publica cada día las vacantes que hay en los distintos grupos e idiomas. Las personas interesadas pueden matricularse en la administración del centro, de lunes a jueves de 9 a 14 horas y de 16 a 19 horas, y los viernes por la mañana.

**DICIEMBRE** En el caso de ausencias no justificadas de 14 horas o más entre el comienzo de las clases y el 28 de noviembre, se perderá la condición de alumno oficial, no así el derecho de examen. Las plazas que resulten vacantes serán publicadas el 16 de diciembre y los alumnos preinscritos y oficiales podrán realizar la matrícula *on line* el 19 del mismo mes. Un día después se publicarán las vacantes que resten y entre el 22 de diciembre y el 31 de marzo se podrán inscribir de forma presencial cualquier interesado que cumpla los requisitos. ●



Escolares, en la fiesta anual que organiza Sortzen. Foto: Javier Bergasa

## Sortzen no se suma a las movilizaciones educativas del día 26

Cree que la convocatoria no responde a las necesidades de la escuela pública vasca y aboga por la desobediencia a la LOMCE

**PAMPLONA** — La asociación Sortzen, que reúne a docentes, trabajadores y familias del modelo D, anunció ayer su decisión de no sumarse a las movilizaciones previstas para el miércoles 26 de octubre. “La convocatoria de huelga del Sindicato de Estudiantes en Madrid ni comprende nuestra realidad, ni respeta nuestro derecho a decidir nuestra educación. No reúne ni los derechos ni las necesidades que tendría un sistema educativo propio”, afirmaron ayer Sergio Iribarren y Begoña Bitorka, de Sortzen.

A pesar de que los Gobiernos de Navarra y la CAV han mostrado su rechazo a la LOMCE, esta asociación lamentó que “al final están haciendo seguidismo del Ministerio y la consecuencia es que esta ley impuesta condiciona al 100% la vida de nuestros centros escolares”. En estos años, Sortzen han realizado “infinidad de iniciativas y movilizaciones” con el objetivo de mostrar su rechazo a esta ley. “Hemos querido poner un altavoz a la comunidad educativa ante este tipo de

imposiciones y además seguir dando pasos hacia esa nueva escuela pública en euskera”, señaló Iribarren, quien abogó por seguir por el camino de la desobediencia. “el más fructífero”, gracias al compromiso de familias, docentes y estudiantes. Como ejemplo, el responsable de Sortzen en Navarra recordó que en abril de 2015 se recogieron más de mil firmas contrarias a la evaluación de 3º de Primaria y se hicieron planes en más de 30 centros. “Hacemos un llamamiento a trabajar junto con el resto de agentes educativos, así como con los departamentos de Educación, para ir del No a la LOMCE al sistema educativo que queremos y necesitamos”.

En Navarra los sindicatos Steilas y ELA, por un lado, y CCOO y UGT, por otro, han realizado llamamientos al paro de profesorado y familias para el próximo miércoles 26. Asimismo, la Federación Herrikoa, mayoritaria en la enseñanza pública en Navarra, invita a acudir a la manifestación que partirá del departamento a las 18 horas. — M.O.J.

## Abierta la matrícula en los cursos de la Escuela de Idiomas a Distancia

Este centro forma cada año a cerca de 8.000 personas, la mayoría son estudiantes de ESO, Bachillerato y FP

**PAMPLONA** — La Escuela Oficial de Idiomas a Distancia de Navarra (Eoidna), que forma cada año a casi 8.000 personas, ya ha abierto el plazo de matrícula en su variada oferta formativa. Destaca, por número de inscritos, los programas de aprendizaje de idiomas dirigidos al alumnado de ESO, Bachillerato y FP, con cer-

ca de 5.000 estudiantes, y el curso de inglés *on line That's English*.

El programa de Secundaria compatibiliza los currículos de idiomas de los centros escolares con los de las escuelas de idiomas con el fin de que el alumnado pueda obtener las certificaciones oficiales en inglés, francés, euskera o alemán. El plazo de matrícula concluye el 4 de noviembre y los interesados deben apuntarse en su centro educativo. Como novedad este curso aquellos estudiantes que acrediten un nivel superior al que la Eoidna establece en sus adecuaciones podrán acce-

der a la certificación de ese nivel superior.

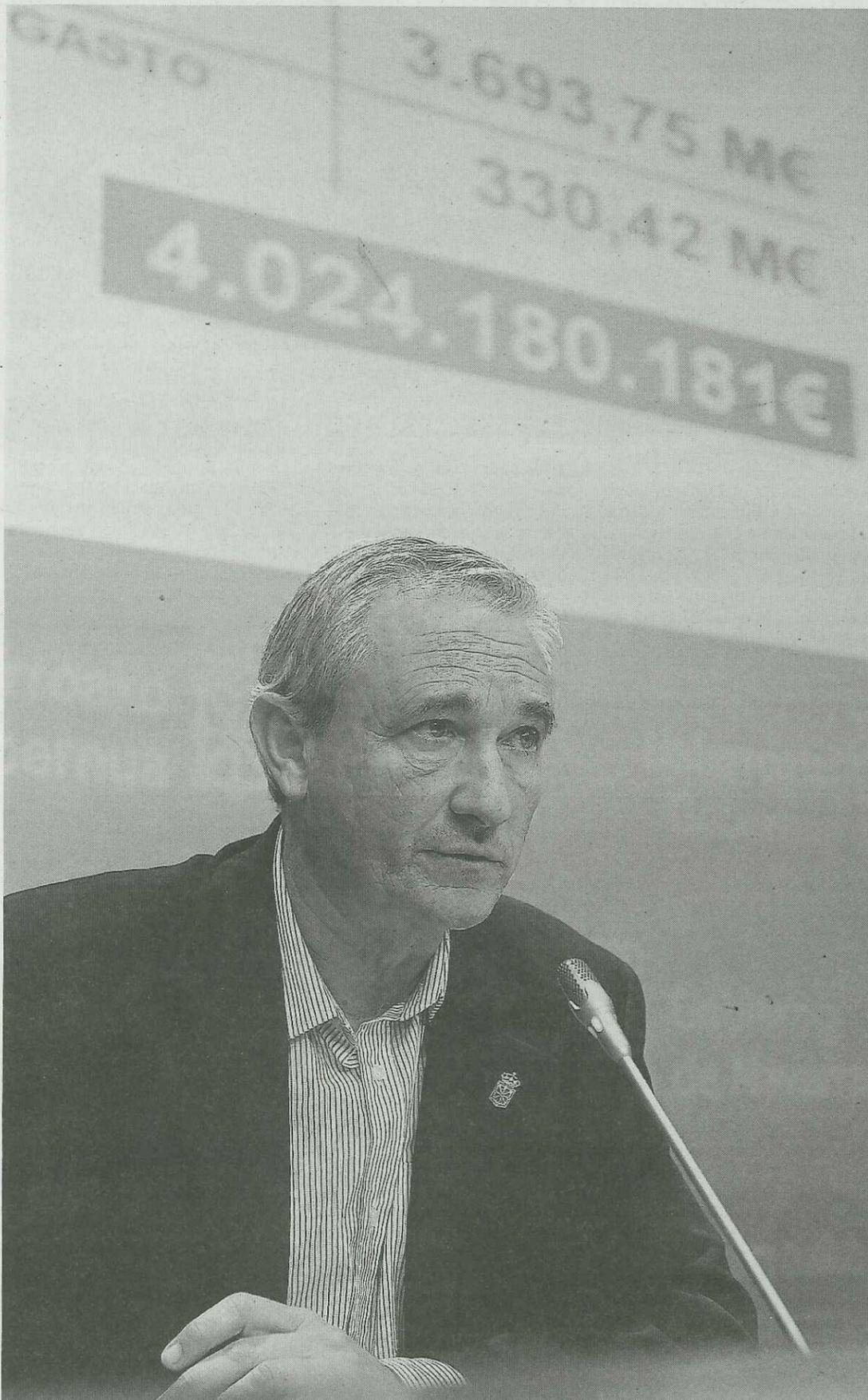
El segundo programa en número de estudiantes, más de 2.000 en los últimos años, es el *That's English*, un curso de aprendizaje de inglés a distancia que consta de una hora presencial de tutoría, no obligatoria, para trabajar la destreza oral. En este caso, el plazo de matrícula concluye el 28 de este mes y cuesta 260 euros. Por otra parte, este centro oferta cursos dirigidos a universitarios de la UPNA y la UN, cuya inscripción finaliza también el 4 de noviembre, y un programa de acreditación de profesorado. — M.O.J.

**Más Respuestas Inmediatas. Préstamo Expansión.**  
Te respondemos en 24 horas. Tu dinero, disponible en 24 más.  
Solicítalo en [bancosabadell.com/prestamoexpansion](http://bancosabadell.com/prestamoexpansion).

**Sabadell**  
Estar donde estés

# Política

## LA INVERSIÓN SOCIAL ASCIENDE YA AL 56%, EL MAYOR PORCENTAJE EN UNOS PRESUPUESTOS DE NAVARRA



Mikel Aranburu, consejero de Hacienda y Política Financiera, presentaba ayer su anteproyecto presupuestario.

● Derechos Sociales, Salud, Educación y Administración local suman un aumento de 168 millones ● El impulso al empleo y la política de vivienda centran las apuestas del Gobierno foral

✎ Julio Iturri  
 📷 Javier Bergasa  
 🗣️ Itsaso Mitxitorena

**PAMPLONA** — A pesar de las aperturas que impone la coyuntura económica —o precisamente por eso, por la necesidad de hacer frente a las consecuencias humanas de la crisis—, el Gobierno de Uxue Barkos ha conseguido cuadrar los Presupuestos de mayor inversión social de la historia de Navarra.

Las áreas sociales —las partidas correspondientes a Salud, Educación y Derechos Sociales— del anteproyecto que el Consejo de Gobierno aprobó en su sesión de ayer representan un 56,7% del montante total, un punto por encima del peso que tenían en los presupuestos de hace un año y dos puntos más que en las cuentas de 2015, lo que supone ya un incremento acumulado de unos 70 millones de euros en estos tres departamentos en los dos últimos ejercicios.

El fomento del empleo de calidad y la nueva política de vivienda —como avanzó este periódico en su edición de ayer— son las grandes apuestas que se traslucen de las líneas maestras que el Gobierno ha dibujado en sus prioridades presupuestarias para el año que viene.

El propio consejero navarro de Hacienda y Política Financiera, Mikel

Aranburu, subrayó ayer durante la presentación de su anteproyecto que el objetivo de las cuentas públicas para 2017 es “consolidar las políticas del cambio” de una manera más activa, una vez que los primeros Presupuestos de su Gobierno estuvieron el año pasado volcados en atender las urgencias sociales de las familias más castigadas por la crisis.

Aranburu apuntó que la elaboración de este anteproyecto ha venido precedida de intensos contactos con las fuerzas políticas que sustentan al Ejecutivo, de las que destacó su importante “implicación sectorial” a la hora de perfilar las prioridades en la acción de gobierno.

“Estos Presupuestos van a consolidar el importante giro que se hizo el año pasado”

“Nos hemos situado en una previsión prudente de lo que puede ser la aportación al Estado”

**MIKEL ARANBURU**  
 Consejero de Política Financiera

### CAPÍTULO DE PERSONAL

#### LAS OPE, SENTENCIAS Y SUBIDA DEL 1%

●●● **Más plazas y salarios.** Los gastos de Personal y su aumento por pluses de antigüedad representan en todos los presupuestos el capítulo más abultado y en Navarra adquieren este año aún más peso por varias circunstancias. Primero, el Gobierno dota de cobertura presupuestaria a las 500 plazas de las OPE convocadas en 2016. Además, ha tenido que doblar —hasta 11 millones— el fondo de contingencia en previsión de que la Administración pierda sentencias por litigios retributivos de anteriores mandatos. Finalmente, el anteproyecto no suma la subida salarial del 1% para los funcionarios, pero sí la menciona en el articulado en caso de que la aplique el Estado.

PRESUPUESTOS DE NAVARRA 2017 →

En términos cuantitativos, el Ejecutivo foral dedicará en 2017 a los programas de creación de empleo un total de 53 millones de euros –con un significativo incremento del 14% respecto al año anterior– y a los de rehabilitación de vivienda y alquiler protegido destinará otros 25 y 12 millones, respectivamente, con un notable aumento del 25% en la suma de ambos capítulos.

Estas inyecciones presupuestarias responden a las últimas acciones políticas emprendidas este año por el Gobierno del cuatripartito con el borrador del Plan de Empleo que el vicepresidente Manu Ayerdi presentó en septiembre y la proposición de la Ley de Vivienda que su homólogo Miguel Laparra acaba de defender en el Parlamento para su trámite de enmiendas.

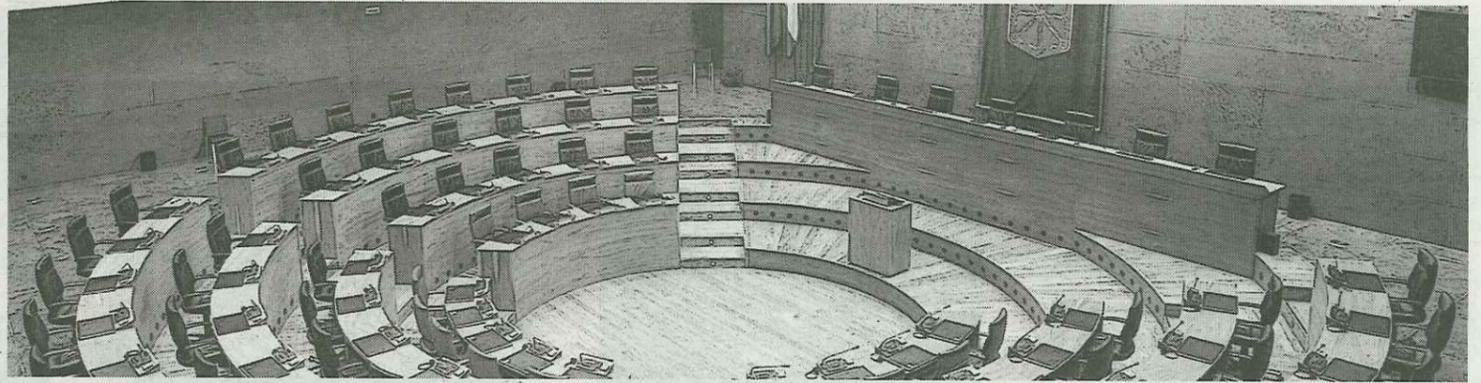
El Ejecutivo ha querido ahora acompañar estas iniciativas de importantes consignaciones presupuestarias. Las políticas activas de empleo y vivienda se llevarán, en definitiva, unos 90 millones de euros en los Presupuestos. Y por añadidura, el departamento de Derechos Sociales dedicará otros 92 millones al pago de la Renta Garantizada para los sectores más desfavorecidos, que ha sido precisamente la tercera iniciativa legislativa prioritaria en la agenda del Gobierno para este curso político.

**SALUD Y EDUCACIÓN** Estas apuestas vienen a sumarse a las inversiones en Salud y Educación, los departamentos con mayor peso en los servicios públicos y cuyos aumentos en los presupuestos se sitúan en ambos casos por encima del 5%.

Como punto de partida a la hora de elaborar su anteproyecto, el Gobierno de Barkos disponía de un generoso margen de 187 millones de euros de incremento en el techo de gasto. Los primeros efectos en recaudación de la reforma fiscal aprobada en 2015 y la flexibilización del déficit en dos décimas otorgada por Bruselas le ha permitido a Navarra aumentar su presupuesto hasta los 4.024 millones de euros, incluidos los 330 millones reservados para las amortizaciones de préstamos y deuda.

Y esta inyección, desde luego, se ha dejado notar en las cuentas públicas. Las respectivas mejoras que experimentan en números absolutos los departamentos de Salud, Derechos Sociales, Desarrollo Rural y Educación –por este orden y los cuatro en una horquilla de entre 53 y 34 millones– suman 168 millones, llevándose así tres de cada cuatro euros en los que aumenta el gasto no financiero de los presupuestos.

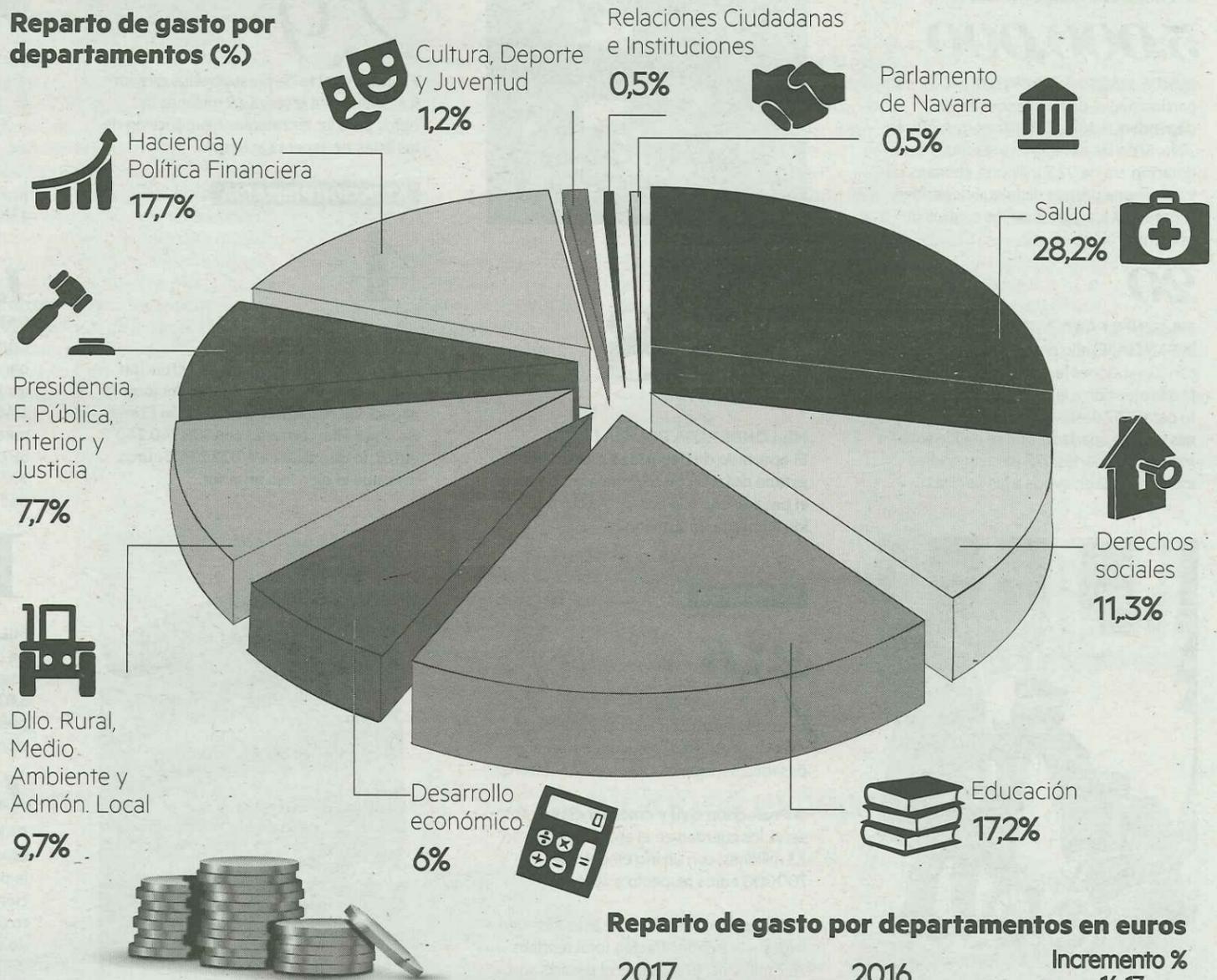
En términos relativos, los departamentos que más han visto crecer sus partidas son Relaciones Ciudadanas e Institucionales –que mejora en un 22%, aunque este porcentaje apenas suponen 3 millones– y Desarrollo Económico, que incrementa su disponibilidad presupuestaria en un 18% con una subida de 33 millones de euros, de los que 23 millones irán destinados a ayudas a la inversión en empresas. ●



Anteproyecto de los Presupuestos Generales de Navarra

Fuente: Hacienda Foral de Navarra

Reparto de gasto por departamentos (%)



Reparto de gasto por departamentos en euros

	2017	2016	Incremento % 16-17
• Presidencia, Función Pública, Interior y Justicia	284.520.084	268.497.350	5,97
• Hacienda y Política Financiera	654.399.399	692.865.327	-5,55
• Educación	634.862.849	600.589.459	5,71
• Salud	1.041.610.849	988.401.900	5,38
• Dllo. Rural, Medio Ambiente y Admón. Local	357.182.386	322.187.492	10,86
• Desarrollo Económico	221.839.636	188.173.222	17,89
• Derechos Sociales	416.570.992	370.133.052	12,55
• Cultura, Deporte y Juventud	45.673.617	42.490.790	7,49
• Relaciones Ciudadanas e Institucionales	19.774.782	16.191.445	22,13
• Parlamento de Navarra	16.873.784	16.191.083	4,22
• Consejo de Navarra	446.280	446.280	0,00

PRESUPUESTOS DE NAVARRA 2017 →

PRINCIPALES PARTIDAS DE GASTO POR DEPARTAMENTO

**DERECHOS SOCIALES**

**87,9**

**MILLONES PARA RENTA GARANTIZADA**  
En 2016, la Renta de Inserción Social contó con un presupuesto inicial de 57 millones. Según el anteproyecto de ayer, la Renta Garantizada prevé para 2017 un desembolso de 87,9 millones.

**5.000.000**

**EUROS MÁS PARA DEPENDENCIA.** La partida dedicada a recursos para la dependencia suma 5 millones más que en 2016. Si en los anteriores presupuestos la dotación era de 92,5 millones, ahora es de 97,6, en una partida de la que dependen, sobre todo, los gastos de los centros de asistencia.

**20**

**MILLONES PARA ATENCIÓN A LA INFANCIA.** El año pasado, Navarra dotó con 18,4 millones la partida correspondiente a la atención a la infancia. El anteproyecto para 2017 destina algo más de 20 millones a dicho apartado, que se divide sobre todo en dos partes: 17,2 para atención a menores y 1,2 en ayuda a las familias.



**FUNCIÓN PÚBLICA E INTERIOR**



**55,8**

**MILLONES PARA POLICÍA FORAL.** El apartado de Seguridad Ciudadana estaba dotado con 53,9 millones de euros el pasado año y el anteproyecto de 2017 los aumenta en 2 millones.

**BOMBEROS**

**25,6**

**MILLONES CONTRA EL FUEGO.** Las partidas de Prevención, extinción de incendios y salvamento, que sumaban el año pasado 23 millones, crecen en 2,6 millones.

● **Protección civil y emergencias.** Estos servicios cuentan en el anteproyecto con 7,3 millones, con un incremento de 700.000 euros respecto a 2016.

● **Justicia.** Los servicios de este área derivados a la Administración foral tendrán 28,7 millones, 1,9 más que el pasado año.

**SALUD**

● **Apuesta por la salud pública.** El Instituto de Salud Pública y Laboral de Navarra contará con 1.821.400 euros más de presupuesto, hasta alcanzar los 21.040.882 €. El Gobierno pretende así refrendar su "compromiso por la mejora de la salud de la ciudadanía navarra".

**PARA REDUCIR LISTAS DE ESPERA**

**2,9**

El anteproyecto de presupuestos generales de Navarra reserva 2,9 millones de euros para las estrategias de reducción de las listas de espera sanitarias.

**ATENCIÓN PRIMARIA**

**4**

**MILLONES MÁS**  
El segundo eje prioritario de actuación del departamento de Salud es mejorar la capacidad resolutoria de Atención Primaria. Para ello, contarán con 108.740.240 euros, lo que supone 4.032.736 € euros más que el ejercicio anterior.



**RELACIONES INSTITUCIONALES**



**1.140.313**

**PARA PAZ Y CONVIVENCIA.** La dirección general ostentada por Álvaro Baribar tiene asignado en el anteproyecto de los Presupuestos para 2017 una partida de 1.140.313 euros. Destacan los 437.295 € para actuación en materia de víctimas, 559.980 € para memoria y convivencia o 100.000 € para el convenio con la Sociedad de Ciencias Aranzadi.

**1,3**

**MILLONES MÁS PARA EUSKARABIDEA**  
La dotación prevista en 2017 para el Instituto Navarro del Euskera es de 5.824.644 €, de los cuales la mitad están previstos para la planificación y promoción del euskera.

**1.617.000 €**

**PARA LUCHAR CONTRA LA VIOLENCIA A LAS MUJERES.** La mayor parte de la partida se destina a equipos de atención integral contra la violencia de género (671.345 €) y para gestionar recursos de acogida a mujeres maltratadas (557.828 €).

**CULTURA, DEPORTE Y JUVENTUD**

**45,6**

**MILLONES PARA EL DEPARTAMENTO.** La dotación del departamento asciende hasta los 45,6 millones, un 7,49% más que el año pasado.

**13**

**MILLONES PARA DEPORTE Y JUVENTUD.** A Deporte y Juventud se le asignan 13 millones, 7 de los cuales para la promoción del deporte y 2 para subvenciones a las federaciones deportivas. Juventud se lleva 1,1, donde destacan las subvenciones a programas de entidades locales.



**DESARROLLO ECONÓMICO**

**600.000 €**

El canon de la A-21 (autovía del Pirineo) asciende hasta los 17 millones, mientras que para el canon de la A-12 (autovía del Camino) se consagran 46,7 millones. Una obra por la que se seguirá pagando hasta 2032.

**1,2**

**MILLONES PARA EL TAP.** Para el proyecto y planificación de obra del TAP se destinan 1.250.000 €.



**DESARROLLO RURAL**

**33.500.000**

**EUROS PARA EL PIL.** En el área de Administración Local, destacan los 33,5 millones que se destinarán a los Planes de Infraestructuras Locales (PIL), que se dividen en 13,5 para el plan anterior y 20 para el que se está tramitando en el Parlamento.

**207**

**MILLONES PARA AYUNTAMIENTOS.** Se destinan 2,3 millones más al fondo de transferencias corrientes como resultado de la aplicación de la actualización del acuerdo programático.



## PRESUPUESTOS DE NAVARRA 2017 →

# Hacienda presupuesta 45 millones menos para la aportación al Estado

Aranburu cree que 470 millones es una cifra "coherente" entre la horquilla que maneja el Gobierno

◀ A. Irisarri

**PAMPLONA** - El Gobierno de Navarra ha presupuestado 470 millones de euros en concepto de aportación al Estado en 2017, 45 millones menos que el año pasado. Una cifra que se sitúa en un "término medio" dentro de la horquilla que maneja el departamento de Hacienda y Política Financiera, y que ayer adelantó el consejero del ramo en la comparecencia posterior a la sesión del Ejecutivo. Mikel Aranzburu se encargó de subrayar el hecho de que la cifra es una "previsión prudente" de lo que puede terminar siendo la aportación, que "como es lógico", en el anteproyecto de Presupuestos presentado ayer, es coherente con la propia estimación de la Hacienda Foral.

**"UN PUNTO MEDIO"** Aranzburu reconoció que la cuantía, fruto de la docu-

mentación y los datos que manejan en su departamento, es algo parecido a "un punto medio" en la amplia horquilla que venía manejándose para determinar cuánto tiene que pagar Navarra anualmente al Estado por las competencias no transferidas.

En la comparecencia que Mikel Aranzburu llevó a cabo el pasado día 11, quedó de manifiesto que la negociación del año base con la Administración central se disputará entre dos márgenes: la más beneficiosa para la Comunidad Foral, que rondaría los 341 millones, y la que supondría un mayor esfuerzo, y que contemplaría un desembolso de 494 millones. A partir de ahí, Navarra y España tendrán que enfrascarse en una serie de negociaciones de las que tendrá que salir una cifra fija para los próximos cinco años, y que presumiblemente será menor que la que venía pagándose con los anteriores gobiernos de

## LAS CIFRAS

### 470

**APORTACIÓN 2017.** El anteproyecto de Presupuestos para 2017 adelantado ayer refleja una disminución de 45 millones de euros en concepto de aportación al Estado (515,6).

### 590

**LIQUIDACIÓN DE 2015.** La no renegociación del quinquenio 2010-2014 en 2015 debido a la interinidad del Gobierno central y al cambio de Ejecutivo en Navarra obligó a activar la prórroga automática de la aportación, que ascendió hasta los 590 millones.

UPN. De hecho, en la rueda de prensa del día 11, el consejero Aranzburu denunció que Navarra venía pagando entre 100 y 250 millones más de lo que le corresponde. Un sobrecoste al que se le quiere poner coto cuanto antes por lo que puede lastrar las arcas navarras de aquí a 2019 (cuando se tendrá que volver a negociar la aportación), pero que de momento no se ha podido abordar en las negociaciones con el Gobierno central, cuya situación electoral y posterior interinidad a partir de 2015 obligó a activar la prórroga automática de la aportación y se pagaron 590 millones.

De momento, para 2017 la partida está fijada en 470 millones, 45 menos que el año pasado. "Creo que es una previsión prudente. Nos podríamos quedar cortos o largos, ya se verá, porque más adelante hay oportunidad para realizar ajustes", concluyó Aranzburu. ●

## REFORMA FISCAL

### SIN GRANDES CAMBIOS EN 2017

●●● **Líneas fundamentales.** La reforma fiscal que el actual Gobierno de Navarra aprobó en 2015 no se verá modificada en 2017. Al menos en las "líneas fundamentales" del texto, que tendrá plena aplicación a partir de enero del año que viene. Hasta ahora, la reforma fiscal sólo se había notado vía IRPF (sobre todo en retenciones a cuenta del trabajo) y por el tramo autonómico de hidrocarburos, lo que permitió una recaudación extra de 52 millones de euros. Tal y como recordó ayer el consejero de Hacienda, Mikel Aranzburu, el resto de tramos, sobre todo impuesto de Sociedades y sobre el Patrimonio, no entrará en funcionamiento hasta 2017. Es por eso por lo que desde Hacienda se pretende dejar intactas las líneas fundamentales de la reforma fiscal, y ver a lo largo del próximo año el efecto que tienen. No obstante, sí que se contempla desde el departamento de Aranzburu una serie de modificaciones y reformas de carácter técnico, además de la Ley Foral General Tributaria en su apartado para el delito fiscal y otros aspectos.



**RENAULT**  
Passion for life

## Plan PIDE tu Renault

Sólo este mes llévate un coche con **condiciones excepcionales**



Si tienes en mente un nuevo Renault, simplemente ven porque el **Plan PIDE tu Renault se acaba el 31 de octubre de 2016.**

**¡QUE NO SE TE ESCAPE!** Acércate ya a la Red Renault.

Gama Renault Turismos (exc. ZE): consumo mixto (l/100km) desde 3,3 hasta 6,5. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km) desde 85 hasta 145.

\*Válido del 1 al 31 de octubre de 2016 sólo en concesionarios oficiales Renault adscritos a la promoción disponibles en [planpideturenault.es](http://planpideturenault.es). Consulta condiciones en tu concesionario.

Renault recomienda elf

[renault.es](http://renault.es)

## PRESUPUESTOS DE NAVARRA 2017

# Suprimidos los convenios anuales que se mantenían con UGT y CCOO

El Gobierno los sustituye por programas plurianuales en libre concurrencia

**PAMPLONA** - Los convenios anuales que se firmaban con UGT y CCOO a través del Servicio Navarro de Empleo no se renovarían en 2017. No al menos con su actual denominación y tampoco por un periodo de tiempo similar. El anteproyecto de los Presupuestos de 2017 no contempla estas partidas, que habían sido motivo de polémica y que ya fueron reducidas a la mitad el año pasado.

En el Presupuesto de 2017 únicamente se mantienen los convenios con las asociaciones empresariales (CEN y Cepes). Se trata de dos partidas de 400.000 euros destinadas a la formación de directivos y otras tareas específicas que, a juicio del Gobierno, solo desarrollan estas entidades, por lo que se ha pensado que no tenía sentido sacarlas a concurso en concurrencia competitiva.

## LAS CIFRAS

### 5,4

**MILLONES EN 2016.** Los programas de este año ya habían experimentado un sensible recorte, en torno al 50% respecto al año anterior. Estos convenios ocupan a cerca de un centenar de personas.

### 16,51

**MILLONES, EN FORMACIÓN.** La formación para el empleo recibe una asignación superior a la del año pasado, que se quedaba en 15,5 millones.

Esta fórmula será la que regule precisamente los nuevos programas y convenios, para labores de empleabilidad y orientación laboral, que hasta el momento desarrollaban casi en exclusiva UGT y CCOO. De hecho, el Gobierno ha destinado para ello una partida de 1,4 millones de euros en 2017, en el marco de convenios cuatrianuales, que tienen como objetivo ofrecer "estabilidad" y que se resolverán el año que viene. El condicionado del concurso tendrá en cuenta que las entidades que quieran optar a ello posean solvencia, experiencia y cuenten con implantación en toda Navarra. Antes de fin de año se convocará un concurso para un programa de 600.000 euros con el objetivo de que no se paralicen las actividades mientras no se resuelvan los convenios cuatrianuales. -D.N.

# El presupuesto de la UPNA sube un 4,2% y destina 12,9 millones a obras escolares

Educación prioriza acometer las obras más urgentes, la renovación y dotación de equipos informáticos

**PAMPLONA** - La financiación que el Gobierno foral otorgará el próximo año a la Universidad Pública de Navarra se incrementará un 4,2%, al pasar de 52,4 a 54,6 millones de euros. Así se desprende del anteproyecto de Presupuestos de 2017, que también refleja el importante aumento de la partida destinada a la construcción de nuevos centros y obras escolares, de 7,5 a 12,9 millones.

Las prioridades del departamento de Educación, según explicó el Ejecutivo navarro en un comunicado, son acometer, al menos, las obras más urgentes, la renovación y dotación de equipamientos y servicios informáticos en los centros públicos, así como la convocatoria

de la Oferta Pública de Empleo (OPE) de Secundaria prevista para el próximo verano.

En concreto, el departamento destina una partida de 2,1 millones de euros para la renovación del parque informático, que no estaba presente en los presupuestos de este año. En lo que respecta a la construcción de nuevos centros y obras se han aprobado 12,9 millones, lo que supone un incremento del 72% con respecto a 2016. También han crecido las partidas de obras de mantenimiento y equipamientos de centros escolares, de 1,6 a 2,2 millones de euros.

Por su parte, la aportación del Gobierno foral a la Universidad Pública de Navarra crece un 4,2%. En concreto, la partida financiación de la UPNA: campus de Pamplona y Tudela pasa de 52,4 a 53,9 millones, a lo que hay que sumar los 700.000 euros de la partida transferencia de capital campus de Pamplona. -M. Olazarán

# Cultura aumenta en cerca de 2 millones, un 10% más que en 2016

Se mejora la mayoría de las partidas, con especial hincapié en los "sectores más débiles, la creación y la profesionalización"

**PAMPLONA** - El anteproyecto de Presupuestos Generales de Navarra para 2017 contempla una subida en el presupuesto específico de Cultura de un 10% con respecto a 2016, lo que viene a significar cerca de dos millones de euros más. En total, el departamento de Cultura, Deporte y Juventud pasa de los 41.881.790 euros de 2016 a los 45.673.617 previstos para 2017. Es decir, se trata de los primeros presupuestos en años que contemplan un aumento significativo de la inversión cultural del Gobierno.

"En general se ha mejorado la mayoría de las partidas y se ha incidido en aquellos sectores más débiles para estabilizar situaciones precarias. Se hace una apuesta por las industrias creativas y por la profesionalización de los sectores culturales como motor de desarrollo. Se aumenta la dotación para proyectos estratégicos, con la vista puesta en el Plan Estratégico de la Cultura, que estará redactado para junio de 2017", apuntan desde el Gobierno.

Por partidas generales, Acción Cultural pasa de 10.616.518 euros a 11.764.954 euros para 2017; mientras que Patrimonio Histórico pasa de

4.618.720 a 5.043.579. Los Museos suben de 3.105.067 a 3.359.147 euros mientras que Bibliotecas y Archivos aumenta de 6.146.819 a 6.613.419 euros.

En cuanto a las partidas concretas, el Premio Príncipe de Viana vuelve a contar con partida real, que asciende a 20.000 euros.

La Promoción y difusión del Patrimonio Histórico es una de las partidas al alza, al pasar de 58.000 euros a 115.000 euros. Aunque el montante no es muy elevado, el dinero destinado a la Fundación para la Conservación del Patrimonio Histórico de Navarra pasa de 5.000 a 20.000 euros. Por contra, una de las pocas partidas que reduce su dotación es la de Restauración y protección de edificios históricos, que en 2016 fue de 2.341.000 euros y en 2017 será de 1.733.000 euros.

## MÁS DINERO PARA EL CENTRO HUARTE

La dotación para el Centro Huarte de Arte Contemporáneo es una de las más beneficiadas, pasando de los 385.000 euros en 2016 a los 490.000 para 2017, divididos, esos sí, en dos partidas, 400.000 para gastos de funcionamiento y 90.000 para ayudas a las artes plásticas.

La Escuela Navarra de Teatro mantiene su partida nominativa, que para 2017 está cifrada en 255.000 euros.

Como novedad, se incluye una par-

tida nueva para el Archivo de la Música y las Artes escénicas, dotada con 50.000 euros. Asimismo, Proyectos estratégicos pasa de 50.000 a 75.000 euros para 2017.

Uno de los museos más beneficiados con los nuevos presupuestos es el Muñoz Sola de Arte Moderno, que de 10.000 euros en 2016 pasa a contar con 25.000 en 2017. De la misma forma, casi se duplican las ayudas a museos y colecciones museográficas permanentes, que saltan de los 55.010 euros a los 140.000 logrados en los nuevos presupuestos.

En lo que a Bibliotecas se refiere, destaca el hecho de que se ha duplicado la partida para Adquisición de fondos documentales, que en 2017 contará con 100.000 euros para la Biblioteca de Navarra, en la misma línea, la partida para Adquisición de fondos para el Sistema de Bibliotecas pasa de 150.000 a 280.000 euros en 2017. Así mismo, la partida para Promoción del libro y la lectura pasa de 30.000 a 50.000 euros.

En lo que se refiere a los programas propios y de promoción cultural crecen hasta alcanzar 1.250.000 euros, frente a los 930.000 de 2016.

Finalmente, la Orquesta Sinfónica de Navarra, tras su integración en la Fundación Baluarte, pasa de contar con una dotación de 3.655.000 euros a 4.200.000 euros, es decir, 545.000 euros más. -F.F.G.

**DEJEMOS LA SONRISA PARA EL FINAL**



**EMPECEMOS POR LO QUE REALMENTE IMPORTA: TU SALUD**

EN CUESTIONES DE SALUD BUCODENTAL PONTE EN MANOS DE TU DENTISTA DE CONFIANZA Y NO TE DEJES CONVENCER POR OFERTAS ENGAÑOSAS QUE PROMETEN LAS MEJORES SONRISAS AL MEJOR PRECIO.

**COENA**   
Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de Navarra

 Descubre qué significa decir la sonrisa para el final en [www.lasonrisaparaelfinal.com](http://www.lasonrisaparaelfinal.com)

# Economía



Emilio Sáenz, presidente de Volkswagen Navarra, ayer en el salón de actos de la planta.

## “El segundo modelo va a ser un coche espectacular”

El presidente de VW Navarra cree que la llegada de un nuevo coche incrementará un 10% la plantilla, con 4.500 empleados directos, además de 3.500 indirectos

✎ Juan Ángel Monreal  
 📷 Patxi Cascante

**PAMPLONA** – Volkswagen Navarra tiene por delante al menos dos años de actividad frenética, con dos lanzamientos de coches prácticamente consecutivos y una transformación profunda en la fábrica, que recibirá cerca de 1.000 millones de euros de inversión en el cuatrienio 2015-2019. “Vamos a tener que estar muy concentrados. El nuevo Polo –explicó ayer Emilio Sáenz, presidente de Volkswagen Navarra– no tiene ninguna pieza en común con el actual”.

Se trata de un reto decisivo para una factoría que ha cumplido medio siglo de vida y que suma ya más de tres décadas fabricando de modo casi exclusivo el Polo. La séptima generación de este coche comenzará a ensamblarse en junio de 2017, en poco más ya de nueve meses, si bien su verdadero aspecto se desvelará antes, seguramente en Ginebra en marzo, y “ya se han

montado los primeros prototipos”, explicó ayer Sáenz, que intervino en el programa radiofónico *La Mañana* de la *Cadena Cope*, que se emitía ayer desde el salón de actos de VW Navarra. Sáenz se mostró ilusionado por un lanzamiento que afecta a todos los estamentos de una factoría en la que actualmente trabajan unas 4.500 personas y que en afrontará un nuevo reto: lanzar un segundo modelo.

De este coche se sabe poco, si bien todos los datos apuntan a que se tratará de un pequeño todoterreno –un Tiguan de dimensiones reducidas– que contribuirá a situar la producción de la planta en unos 350.000 coches de media, con puntas por arriba. “Es un nuevo reto –reconoció Sáenz– porque de lo que se trata no es de hacer dos fábricas distintas, una para el Polo y otra para el nuevo coche, sino que discurren por la misma línea. En la medida en que consigamos que dé igual que pase un coche u otro, ganaremos mucho en productividad”.

Sáenz no quiso precisar mucho más acerca del coche, que responde a una tendencia de mercado creciente: los todoterrenos urbanos. Prácticamente todas las marcas se han sumado a una ola que se ha hecho con cerca de un 25% del mercado, cuyas ventas no dejan de crecer y que han comenzado a caniba-

lizar a los modelos convencionales. Su clave: diseños atractivos y robustos, que dan sensación de seguridad para un uso urbano y que, a la vez, cuentan con interiores algo más amplios, pensados para familias. “Va a ser un coche espectacular”, dijo Sáenz, quien señaló que el segundo coche supondrá aumen-

### FUTURO

#### LIDERAR EL CAMBIO DIGITAL

●●● **Junto a los socios.** El Grupo Volkswagen está intensificando sus esfuerzos para liderar el cambio digital y la transformación asociada en la industria automovilística junto con sus socios de una forma prospectiva. Matthias Müller, presidente del Comité Ejecutivo de Volkswagen Aktiengesellschaft, lo explicó ayer: “La digitalización de la movilidad es una de las tendencias clave en nuestra industria. Las conexiones digitales en red están cambiando a nuestros clientes y a las expectativas que éstos tienen en relación a la movilidad. También están cambiando a nuestros productos y la forma en la que los desarrollamos”. –D.N.

“Estamos en el podio de las tres mejores fábricas de las 109 que tiene VW en todo el mundo”

EMILIO SÁENZ  
 Presidente de VW Navarra

“Queremos que para fin de año estén solucionadas las intervenciones de los diésel”

LAURA ROS  
 Directora de VW-Audi España

tar en un 10% la plantilla actual, cerca a unas 4.500 personas directas, a los que se puede añadir 3.500 empleos indirectos.

Durante la entrevista Sáenz destacó que la planta de Landaben se encuentra “en el podio de los tres primeros” de las 109 fábricas de la multinacional, “tanto en costes como en productividad y calidad”. A su juicio, esta posición ha sido clave para que la planta reciba la adjudicación y Sáenz lo atribuyó al trabajo en equipo. “Dirección, trabajadores y sindicatos somos una piña y siempre trabajamos para encontrar acuerdos”, aseguró.

**REPARACIONES DIÉSEL** Laura Ros, directora de Volkswagen Audi España, destacó también la posición de la fábrica navarra dentro de la multinacional. “Es una planta de referencia”, dijo Ros quien se refirió también al escándalo de las emisiones contaminantes. “El cliente es nuestra prioridad absoluta. Queremos que para finales de este año ya esté solucionado, la intervención es gratuita, durará una hora y el vehículo no pierde ninguna de sus propiedades”, añadió.

Ros destacó la importancia del sector del automóvil para la economía española y ha señalado que esta actividad “supone un 10% del PIB total del país y es uno de los pilares más fuertes”. “No solo por las fábricas, sino por la industria que se desarrolla alrededor del automóvil”, expuso. La directiva ha comentado que este año las matriculaciones aumentarán un 6%, hasta 1,1 millones. ●

## Competencia devuelve a Portland 5,7 millones

El Supremo ordena recalcular a este organismo una sanción impuesta a la cementera

**PAMPLONA** — La Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia (CNMC) devolverá a Cementos Portland los 5,72 millones que pagó en abril 2012 por la multa que le impuso a comienzos de ese año por haber formado un cartel con otras empresas del sector en Navarra.

El Tribunal Supremo estimó parcialmente en diciembre de 2015 el recurso que la empresa elevó en contra de la sanción, de forma que el Alto Tribunal tan solo ordenó recalcular el importe de la multa. Ante esta sentencia y dada "la difícil situación de la empresa", Cementos Portland solicitó a la CNMC que le devolviera el importe pagado como multa, "con los intereses devengados", en lo que se realizaba el nuevo cálculo de la sanción.

La CNMC ha ordenado la devolución de los 5,72 millones, con los intereses correspondientes, a Portland, que no obstante queda pendiente del nuevo importe de sanción impuesto este año: 10,2 millones.

**PREGUNTA DE EH BILDU** El portavoz de EH Bildu, Adolfo Araiz, registró en el Parlamento una pregunta dirigida al Gobierno sobre la actividad de Cementos Portland en Olazti, debido a "la preocupación generada en la zona sobre la posibilidad de que la empresa pueda quemar residuos en sus instalaciones". EH Bildu quiere que el Gobierno foral "aclare si en la última actualización de Autorización Ambiental Integrada de esta planta, se le da la posibilidad a Cementos Portland de emplear como combustible en su proceso industrial residuos o combustible derivado de residuos". —E.P.

## ELA gana en Gamesa eólica Geol

**ELECCIONES** — ELA ha ganado las elecciones sindicales celebradas en la empresa Gamesa eólica Geol al obtener ocho de los 13 delegados que se elegían, informaron fuentes del sindicato. El resultado final ha sido ocho de ELA, tres de UGT y dos CCOO. El anterior comité estaba compuesto por nueve de ELA, seis de CCOO y dos UGT. —D.N.



Isabel Elizalde e Ignacio Gil, en una comparecencia anterior en la sala de prensa del Palacio. Foto: P. Cascante

# Desarrollo Rural debe abonar ahora 9,5 millones de ayudas a la inversión de la época de UPN

Los beneficiarios optaron a la subvención en 2013 y cobrarán en 2017  
● El Gobierno foral asegura pagar en dos años las nuevas convocatorias

✎ **Sagrario Zabaleta Echarte**

**PAMPLONA** — Desarrollo Rural ha asignado una partida de 9,5 millones en los presupuestos del próximo año para abonar unas ayudas correspondientes a la convocatoria de 2013 para la inversión de explotaciones agrarias, cuando dirigiría el departamento el Ejecutivo regionalista.

Cuatro años después, los beneficiarios cobrarán estas subvenciones, un hecho que el actual Gobierno no quiere que se vuelva a dar, y por ese motivo, en la convocatoria de ayudas a la modernización de 2016 se ha resuelto que se abonen en un pago único en 2018. "Hemos asegurado a los profesionales del sector que recibirán el importe aprobado a los dos años", explicó ayer Ignacio Gil, director general de Desarrollo Rural, ante los siete grupos parlamentarios.

Asistió a la comisión del ramo, en la que la consejera Isabel Elizalde explicó por qué se retrasó la convocatoria de las ayudas a los jóvenes agricultores para 2016 hasta agosto cuando en un principio se anunció para antes del verano, a petición del PPN. Gil adelantó que se van a superar las 93 solicitudes previstas para la incorporación de jóvenes agricultores y ganaderos con la partida de 3,5 millones publicada el pasado agosto. "Van a buen

ritmo las solicitudes y posiblemente habrá gente que se quede fuera", detalló Gil, que se congratuló como profesional del sector por la alta demanda de jóvenes que apuestan por esta actividad, pero no como gestor de las subvenciones, al no poder atender todos los expedientes a través de la última línea publicada.

**CRITERIOS DE SELECCIÓN** Durante la comisión, Elizalde volvió a repetir que el retraso en la convocatoria de ayudas a jóvenes agricultores de 2016 se produjo por "los requerimientos de la CE", que obligaron a incorporar "nuevos criterios de selección". Geroa Bai,

EH Bildu, Podemos e I-E se quedaron conformes con la explicación. A PSN tampoco le preocupó los meses de retraso con tal de que "se cobren las subvenciones". En cambio, los representantes de UPN y PPN mostraron su rechazo a las explicaciones de la consejera. El popular Javier García denunció que "el actual baremo beneficia más a unas zonas que a otras"; y la regionalista Mari Carmen Segura consideró que se ha actuado "tarde y mal". Ignacio Gil contestó que "todavía PPN y UPN no saben la dinámica de funcionamiento de estas líneas de ayuda" y que "en el caso de los regionalistas es bastante triste porque han estado gestionando anteriormente el Plan de Desarrollo Rural (PDR)".

**NO EXISTEN FAVORITOS** David Anaut (EH Bildu) insistió en que los populares "quieron lanzar el mensaje de que este Gobierno no quiere ayudar a los agricultores de la Ribera y sí a los de otras zonas. Es un mensaje peligroso porque no es verdad". La consejera Elizalde remarcó que su departamento trata de ser "claro y riguroso" y que trabaja con todos los agentes "desde la Ribera, Tierra Estella, Zona Media, Montaña, etc.". Y concluyó: "Trabajamos con todos para solucionar los problemas, entre ellos el del agua, por medio de todos". ●

**"La línea de 3,5 millones puede cubrir la petición de 93 jóvenes; pero va a haber más solicitudes de las previstas"**

**IGNACIO GIL**  
Director general de Desarrollo Rural

## Abonado un anticipo de 43 millones de la PAC

El Ejecutivo realiza el pago de ayudas directas a casi 10.000 agricultores y ganaderos

**PAMPLONA** — El Gobierno de Navarra va a abonar entre ayer y hoy un anticipo de 43 millones a casi 10.000 agricultores y ganaderos, correspondientes a pagos directos incluidos en las ayudas de la Política Agraria Comunitaria (PAC). El pago se ha realizado en la primera fecha hábil del ejercicio financiero de 2017 del Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA), que es el que financia las citadas ayudas.

De esta forma, Navarra se constituye como una de las primeras comunidades autónomas en realizar el abono, según señaló el Ejecutivo foral en un comunicado.

Del importe global, 29.009.403 euros corresponden al régimen de pago básico y 14.110.896 a las ayudas destinadas a prácticas agrícolas beneficiosas para el clima y medio ambiente (pago verde).

Además, en los próximos días se llevarán a cabo otros pagos en concepto de anticipo, fundamentalmente referidos a las ayudas acopladas por superficie.

Se trata de los siguientes: cultivos proteicos y oleaginosas (366.676,44 euros), tomate con destino a transformación (185.824,24), arroz (151.798,78), remolacha (35.070,95), frutos de cáscara (9.309,11), legumbres de calidad (138,26) además de régimen de pago básico (25.020,52) y pago verde (7.141,76).

En noviembre, una vez determinados por el Fondo Estatal de Garantía Agraria (FEGA) los importes unitarios provisionales, se abonarán las ayudas acopladas a la vaca nodriza y al vacuno de leche. Esta es la segunda campaña de la aplicación de la reforma de la PAC para el periodo 2015-2020, en la que se ha implantado el nuevo sistema de los denominados pagos directos.

Una vez realizada la asignación definitiva de los nuevos derechos de pago básico cuya asignación se llevó a cabo en la campaña 2015, los titulares ya conocen el número de derechos asignados, la región a la que pertenecen así como el valor de los mismos, a los efectos de realizar la solicitud de pago o las cesiones de los mismos en su caso. Los solicitantes que declaraban más de 200 hectáreas se han visto obligados a presentar la delimitación gráfica y en formato digital de las parcelas de la explotación. —Efe

# La constructora de obra pública L. Elcarte de Estella entra en concurso de acreedores

Aplica un expediente de regulación de empleo de suspensión temporal de un año para la plantilla y acomete cinco despidos

**PAMPLONA** - Construcciones L. Elcarte ha entrado en concurso de acreedores, según confirmaron fuentes del sector. Clientes de la empresa recibieron ayer una misiva en la que se les informaba de que la situación económica de la compañía obligaba a abrir

este proceso, que se puede alargar entre tres y cuatro meses. La constructora, ubicada en Estella y con más de siete décadas de actividad desde sus orígenes, aplicó hace unos meses un expediente de regulación de empleo de suspensión temporal

(ERTE) de un año a la plantilla y acometió entre cinco y seis despidos, informaron fuentes sindicales. A cierre del año pasado, la empresa empleaba a 55 personas, de las que tres de ellas eran temporales. En cambio, L. Elcarte llegó a tener contratados al doble de trabajadores, un total de 108-83 fijos y 25 eventuales-, hace cinco años. La constructora, especializada en obra pública y en el mante-

nimiento de infraestructuras, cerró el año pasado en números rojos por cuarto ejercicio consecutivo. En 2012, Elcarte aprobó un expediente de extinción para despedir en aquel momento a un tercio de la plantilla, un total de 36 empleados, tras concluir las obras de la autovía del Pirineo, en la que forma parte de la concesionaria de esta infraestructura con otras empresas. - S.Z.

## LAS CIFRAS

# 55

La constructora sumaba 52 empleados fijos y tres temporales al cierre del año pasado.

# 36

Hace cuatro años aplicó un ERE de extinción para 36 trabajadores.



## bolsa

**NASDAQ 100\***  
↓ -0,13%  
4.833,45  
En el año: 5,23%

**CAC 40**  
↑ 0,25%  
4.520,30  
En el año: -2,52%

**DAX**  
↑ 0,13%  
10.645,68  
En el año: -0,91%

**DOW JONES\***  
↑ 0,35%  
18.224,67  
En el año: 4,59%

**EUROSTOXX 50**  
↑ 0,29%  
3.055,94  
En el año: -6,48%

**FTSE 100**  
↑ 0,31%  
7.021,92  
En el año: 12,49%

**BRASIL\***  
↑ 0,07%  
63.829,14  
En el año: 47,24%

**COLOMBIA\***  
↑ 0,81%  
10.112,03  
En el año: 18,31%

\* Datos de índices internacionales a media sesión. Páginas elaboradas el 19-10-2016 a las 18:01h.

LOS QUE + SUBEN		
	Var. %	Último
GRAL.ALQ.MAQ	17,39	0,27
ERCROS	9,57	2,05
G.E.SAN JOSE	9,18	2,26
URBAS	9,09	0,01
TECNOCOM	7,02	3,20
INYPASA	6,25	0,17
COEMAC	6,25	0,34
TUBOS REUNID	4,79	0,88

LOS QUE + BAJAN		
	Var. %	Último
SAN. RIO B	-44,38	1,93
ABENGOA	-3,57	0,22
MONTEBALITO	-3,28	1,48
FLUIDRA	-2,99	4,22
A. DOMINGUEZ	-2,45	3,18
BANKIA	-2,23	0,74
RENO MEDICI	-2,13	0,28
PHARMA MAR	-1,82	2,70

LOS + CONTRATADOS	
	Volumen
SANTANDER	81.291.664
BBVA	43.497.198
BANKIA	38.035.337
B.POPULAR	30.672.390
CAIXABANK	25.421.215
AMPER	24.385.391
B. SABADELL	21.191.413
TELEFONICA	17.671.661

PRECIO DEL DINERO	
	Último
Euribor 3 mes	-0,312
Euribor 1 año	-0,073
\$ EEUU	1,0964
Yen	113,29
Libra	0,89429
Franco Suizo	1,085
Corona Noruega	8,9344
Corona Sueca	9,6984

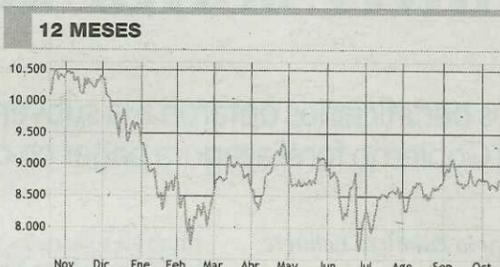
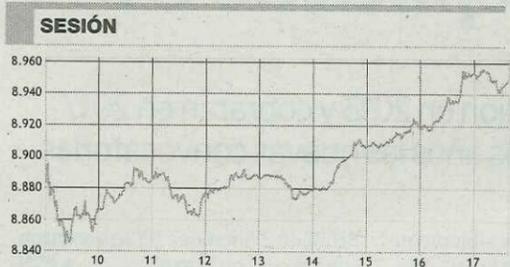
EUROSTOXX 50			
	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ ADIDAS AG	158,50	0,44	76,29
▼ AIR LIQUIDE SA	92,85	-0,27	-8,03
▲ AIRBUS GROUP SE	54,13	0,93	-12,69
▲ ALLIANZ SE-WINK	139,25	0,07	-14,86
▲ ANHEUSER-BUSCH I	117,40	0,86	2,62
▲ ASML HOLDING NV	94,87	2,21	14,92
▼ AXA	20,46	-0,94	-18,89
▲ BANCO SANTANDER	4,18	2,22	-8,25
▲ BASF SE	79,11	0,23	11,86
▼ BAYER AG-REG	90,20	-0,47	-22,11
▲ BAYER MOTOREN WK	78,02	1,31	-20,09
▲ BBVA	6,01	1,98	-10,79
▲ BNP PARIBAS	50,00	1,39	-4,27
▼ CRH PLC	30,18	-0,87	13,03
▲ DAIMLER AG	65,20	1,34	-15,96
▼ DANONE	63,38	-0,49	1,77
▲ DEUTSCHE BANK-RG	12,55	0,84	-44,28
▲ DEUTSCHE POST-RG	27,85	0,40	7,30
▼ DEUTSCHE TELEKOM	14,42	-0,72	-13,60
▲ E.ON SE	6,80	0,31	-13,53
▲ ENEL SPA	3,92	0,31	0,77
▼ ENGIE	13,32	-0,15	-18,44
▲ ENI SPA	13,59	0,30	-1,52
▼ ESSLOR INTL	111,25	-0,36	-3,30
▲ FRESenius SE & C	70,82	0,60	7,35
▲ IBERDROLA SA	6,11	0,41	-6,72
▲ INDITEX	32,60	1,18	2,87
▲ ING GROEP NV	11,64	1,00	-6,51
▲ INTESA SANPAOLO	2,07	0,68	-32,97
▲ KONINKLIJKE AHOL	20,76	0,85	6,87
▼ KONINKLIJKE PHIL	26,32	-1,16	11,69
▲ LVMH MOET HENNE	167,35	0,63	15,49
▼ L'OREAL	168,30	-0,12	8,37
▲ MUECHENER RUE-R	174,40	0,26	-5,50
▼ NOKIA OYJ	4,51	-1,01	-30,19
▼ ORANGE	14,02	-0,81	-9,49
▲ SAFRAN SA	64,68	2,02	2,07
▲ SAINT GOBAIN	38,86	0,13	-2,50
▼ SANOFI	68,52	-0,49	-12,82
▼ SAP SE	79,47	-0,50	8,30
▲ SCHNEIDER ELECTR	62,84	0,43	19,56
▼ SIEMENS AG-REG	105,55	-0,14	17,43
▲ SOC GENERALE SA	34,22	0,65	-19,63
▲ TELEFONICA	8,97	0,72	-12,40
▲ TOTAL SA	44,16	0,28	7,00
▼ UNIBAIL-RODAMCO	226,45	-0,31	-3,39
▼ UNILEVER NV-CVA	38,97	-0,74	-2,83
▼ VINCI SA	67,23	-0,31	13,68
▲ VIVENDI	18,46	0,63	-7,02
▲ VOLKSWAGEN-PREF	121,35	0,04	-9,27

VALORES IBEX 35			
	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	13,83	0,62	0,77
▲ ACCIONA	69,88	0,56	-11,63
▲ ACERINOX	11,31	0,31	20,10
▼ ACS CONST.	26,71	-0,02	-1,13
▲ AENA	133,00	1,64	26,19
▲ AMADEUS IT	44,04	0,09	8,25
▲ ARCEL.MITTAL	5,88	1,96	94,66
▲ B. SABADELL	1,17	1,82	-27,33
▲ B.POPULAR	1,07	1,13	-60,69
▼ BANKIA	0,74	-2,23	-30,73
▲ BANKINTER	6,61	1,46	0,95
▲ BBVA	6,01	1,98	-10,79
▲ CAIXABANK	2,53	0,96	-21,19
▼ CELLNEX	15,47	-0,90	-10,27
▲ DIA	5,48	1,24	0,59
▲ ENAGAS	26,04	0,60	0,17
▼ ENDESA	19,15	-0,16	3,37
▼ FERROVIAL	18,47	-0,94	-11,44
▲ GAMESA	21,29	1,99	34,58
▲ GAS NATURAL	17,90	0,25	-4,89
▼ GRIFOLS	18,80	-0,63	-11,82
▲ IBERDROLA	6,11	0,41	-6,72
▲ INDITEX	32,60	1,18	2,87
▲ INDRA A	11,72	0,30	35,19
▲ INT.AIRL.GRP	4,40	1,45	-46,86
▲ MAPFRE	2,60	0,43	12,24
▼ MEDIASET ESP	10,30	-0,58	2,74
▲ MELIA HOTELS	11,26	0,22	-7,55
▲ MERLIN PROPERTIES	10,05	0,30	-11,86
▲ RED ELE.CORP	19,28	0,13	0,04
▲ REPSOL	12,85	1,46	26,98
▲ SANTANDER	4,18	2,22	-8,25
▲ TEC.REUNIDAS	35,34	0,48	1,39
▲ TELEFONICA	8,97	0,72	-12,40
▼ VISCOFAN	47,86	-0,42	-13,98

↑ **0,96%**

Último: **8.950,10**  
Variación: **84,80**

Variación Año: **-594,10**  
Variación % Año: **-6,22%**



## MERCADO CONTINUO

	Precio	Var. %	Var. % Año
▼ A. DOMINGUEZ	3,18	-2,45	-7,83
▼ ABENGOA	0,22	-3,57	10,77
▲ ADVEO	3,29	3,79	-44,72
▲ ALMIRALL	13,80	2,99	-25,93
= AMPER	0,11	0,00	-12,78
▲ APERAM	40,56	1,91	22,11
▲ APPLUS	8,90	0,23	6,59
▲ ATRESMEDIA	9,72	1,04	-1,22
▲ AXIA REAL STATE	12,39	1,39	-6,14
▼ AZKOYEN	4,98	-1,09	10,67
▼ B.RIOJANAS	4,20	-0,47	3,70
▲ BARON DE LEY	104,25	2,21	-6,08
▲ BAYER	90,60	0,11	-21,90
▼ BIOSEARCH	0,55	-0,90	17,02
▲ BOLSAS Y MER	27,08	0,67	-12,81
▲ C.PORTLAND V	6,31	0,16	20,88
▲ CAF	360,45	0,87	41,08
▼ CIE AUTOMOT.	17,55	-0,11	13,59
= CLEOP	1,15	0,00	0,00
= CLIN BAVIERA	7,25	0,00	33,27
= CODERE	0,47	0,00	-41,98
▲ COEMAC	0,34	6,25	0,00
▲ COR.ALBA	39,58	1,02	-0,68
▲ CORREA	1,30	1,56	2,35
▲ D. FELGUERA	1,14	2,70	-13,64
▲ DEOLEO	0,18	2,86	-21,74
▲ DINAMIA	8,05	0,25	0,00
▲ EADS NV	54,00	0,56	-13,53
▲ EBRO FOODS	21,04	0,53	15,89
▲ EDREAMS	3,02	0,67	58,86

	Precio	Var. %	Var. % Año
▲ ELEC NOR	9,10	1,11	10,57
▲ ENCE	1,92	1,59	-45,21
▲ ERCROS	2,05	9,57	232,63
▼ EUROPAC	4,76	-0,83	-8,46
▲ EUSKALTEL	9,13	1,44	-21,16
▲ EZENTIS	0,54	0,37	7,39
▼ FAES	3,22	-0,62	16,49
▲ FCC	7,91	1,09	16,02
▲ FERSA	0,48	2,13	29,73
▼ FLUIDRA	4,22	-2,99	34,98
= FUNESPAÑA	6,62	0,00	-8,06
▲ G.CATALANA O	28,71	2,06	-10,34
▲ G.E.SAN JOSE	2,26	9,18	145,65
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,27	17,39	12,50
▼ GRAL.INVERS.	1,75	-0,57	0,00
= HISPANIA	11,40	0,00	-5,79
▼ IBERPAPEL	19,41	-0,46	12,52
▼ INM. DEL SUR	8,34	0,00	4,91
▼ INM.COLONIAL	6,48	-0,61	0,93
▲ INYPASA	0,17	6,25	-2,86
▼ LABORAT.ROVI	13,15	-0,38	-8,93
▲ LAR ESPAÑA	6,31	1,28	-24,44
▲ LIBERBANK	0,86	3,86	-50,63
▲ LINGOTES ESP	14,70	0,10	75,00
▲ LOGISTA	20,34	2,03	4,60
= MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	4,91
▼ MIQUEL COST.	38,71	-1,10	10,63
▼ MONTEBALITO	1,48	-3,28	27,08
▼ NATRA	0,67	-0,74	109,38
▼ NATURHOUSE	4,89	-0,06	26,94

	Precio	Var. %	Var. % Año
▼ NH HOTELES	4,06	-0,25	-19,54
▼ OBR.H.LAIN	3,55	-1,66	-32,64
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00
▼ PHARMA MAR	2,70	-1,82	7,57
= PRIM	8,24	0,00	-8,55
▲ PRISA	6,55	1,55	25,48
▲ PROSEGUR	6,70	2,45	57,65
▼ QUABIT INM.	1,80	-0,61	-24,44
▼ REALIA	0,94	-0,53	23,03
▲ REIG JOFRE	3,30	0,52	-4,38
▼ RENO MEDICI	0,28	-2,13	-18,82
▼ RENTA 4 BCO.	5,84	-0,17	-0,17
▼ RENTA CORP.	2,14	-1,38	22,29
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00
▲ SACYR	2,06	1,28	13,40
▼ SAETA YIELD	8,80	-0,19	2,38
▼ SAN. RIO B	1,93	-44,38	31,25
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00
▼ SNIACE	0,31	-0,95	222,25
▲ SOLARIA	0,82	1,24	15,60
= SOTOGRADE	2,93	0,00	8,12
= TALGO	4,26	0,00	-25,20
▲ TECNOCOM	3,20	7,02	179,91
▲ TUBACEX	2,70	0,94	54,00
▲ TUBOS REUN			

# 3,6 millones de mayores de 65 años viven con ingresos inferiores a 750 euros al mes

Siete de cada diez jubilados en el Estado español tienen la pensión como única fuente de ingresos

**PAMPLONA** - La comunicación por parte del Gobierno español a la Comisión Europea de que el Fondo extraordinario de pensiones se agotará a finales del próximo año ha vuelto a poner sobre la mesa la problemática de las pensiones en el Estado español y la necesidad de articular nuevas fuentes de ingresos. Y el tema es de suma relevancia teniendo en cuenta que existe un colectivo de pensionistas de 9,5 millones de personas y la mayoría de los jubilados -siete de cada diez, en concreto, según La Caixa- viven exclusivamente de una pensión pública. Además, casi 3,6 millones de ciudadanos mayores de 65 años de edad viven en el conjunto del Estado español con menos de 750 euros al mes, según el estudio de la entidad financiera catalana.

La pensión pública, cuya media es de 906 euros al mes, es el único ingreso que reciben el 70% de las personas mayores de 65 años en España, según el estudio *La revolución de la longevidad y su influencia en las necesidades de financiación de los mayores*.

De la importancia del sistema público de pensiones como pilar del estado de bienestar español es buena muestra también en que en un país con más de un 20% de tasa de desempleo, la pensión de los abuelos es la fuente principal de ingresos de más de la cuarta parte de los hogares españoles, un 27%, según la *Encuesta de Presupuestos Familiares*, del INE.

Conocida la importancia del sistema público de pensiones para la economía española, no es menos cierto que la partida de las pensiones que alcanza ya los 8.500 millones de euros al mes, lo que supone la mayor partida de los Presupuestos Generales del Estado pues supera los 132.000 millones de euros, no se está financiando con las cotizaciones a la Seguridad Social dado el alto nivel de paro, los bajos salarios y las bonificaciones introducidas por el Gobierno español del PP.

En este contexto, un recorte de las pensiones incrementaría aún más el porcentaje de personas de más de 65

años en riesgo de pobreza o exclusión social que ya ha aumentado desde el 12,9% del 2013 al 13,7% en el 2014.

El estudio de la entidad financiera catalana reconoce que frente a esa mayoría dependiente al cien por cien de los ingresos de su pensión, existe un colectivo de un 30% de las personas mayores de 65 años que cuentan con ingresos alternativos que proceden de productos financieros, planes de pensiones o alquileres. La mayoría de los jubilados españoles encuestados por Vida Caixa, un 65%, perciben unos ingresos mensuales por debajo de los 1.250 euros. Un 57% de los encuestados declaran tener unos ingresos

inferiores a los 1.000 euros al mes y un 38%, buena parte mujeres, vive con menos de 750 euros.

Por otro lado, sólo un 6% afirma superar los 2.000 euros mensuales. Desde Vida Caixa afirman que las personas que disponen de más ingresos es gracias a contar con dineros alternativos a la pensión.

El gasto medio mensual de los pensionistas españoles se sitúa en 953 euros, ello supone que algunos se comen sus ahorros, y un 45% de los ciudadanos mayores de 65 afirma tener problemas para llegar a finales de mes.

Los gastos básicos, como la luz, el agua, el gas o el teléfono, suponen el

31%, unos 295 euros, de los ingresos que reciben los pensionistas en el Estado español, mientras que la alimentación, el vestido o los productos de limpieza alcanzan el 35%, unos 332 euros. A la salud, gasto que se incrementa conforme pasan los años, destinan una media de 104 euros mensuales.

Desde la fundación Edad&Vida recomiendan que para que la gente pueda tener una suficiencia de ingresos cuando lleguen a la edad de la jubilación es necesario que la Seguridad Social comunique la pensión que puede recibir cada ciudadano en diversos escenarios, que se incentive el ahorro y que se optimice su

tratamiento fiscal. En lo que respecta a la herencia, el 91% de los jubilados considera que tiene una vivienda en propiedad, pero que no tiene ningún otro tipo de ahorro. Un 72% de los encuestados optaría por dejar todo su patrimonio a sus herederos y un 24% preferiría gastarlo y únicamente dejar en herencia su vivienda habitual.

Además, desde VidaCaixa esperan que se ponga en marcha el Pacto de Toledo, ya que el modelo de pensiones actual necesita un reajuste. En lo que respecta al fondo de reserva de las pensiones, desde VidaCaixa prevén que no quede dinero para finales de 2017. - *Xabier Aja/D.N.*



Dos jubilados, durante una de las protestas en defensa de sus pensiones y contra la corrupción. Foto: D.N.

## PENSIONES PÚBLICAS

● **Pensionistas.** En setiembre el Estado hizo frente a 9.433.986 pensiones, con importe medio de 903 euros. La Seguridad Social abonó 8.550 millones.

● **Pensiones y salarios.** La pensión media española declarada en el IRPF, según datos de la Agencia Tributaria, ha crecido año tras año, pasando de 12.573 euros en el 2010 a 13.786 en el 2014 al irse jubilando personas con los salarios más altos y más años de cotización. Mientras tanto, el salario medio declarado en el impuesto sobre la renta ha ido cayendo año tras año tras la crisis, desde los 25.245 euros del 2010 a los 24.557 euros del 2014.

## PENSIÓN MEDIA

# 906

euros al mes es la pensión media que reciben los 9,43 millones de pensionistas existentes en el conjunto del Estado español.

## El Estado ha recuperado sólo 4.837 millones de los 58.966 de ayudas a bancos

El FROB únicamente ha recibido un 8,2% del dinero que inyectó al sector financiero desde 2009

**PAMPLONA** - El presidente del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB), Jaime Ponce, cifró ayer en 4.837 millones la cantidad recuperada de las ayudas públicas

concedidas por el organismo a la reestructuración del sector bancario desde 2009, lo que supone el 8,2% del total de los 58.966 millones aportados por el Estado.

El grueso esencial aportado por el FROB lo constituyen los 54.353 millones de euros inyectados para la recapitalización de 11 entidades, entre los que destaca Bankia (22.424 millones), Catalunya Banc (13.889), Banco CAM (11.102) y NCG Banco (10.251).

Asimismo, Ponce explicó que la inversión del FROB en Sareb supo-

ne 2.192 millones, aunque tal y como ha estimado, se recuperará de forma "integral", al igual que los Cocos (bonos convertibles) de Banco CEISS y Banco Grupo Caja3, que supondrán unos 604 y 387 millones, respectivamente, a los que habría que sumar 140 millones de intereses adicionales devengados hasta su vencimiento.

El grupo BFA-Bankia percibió 22.424 millones de euros en ayudas públicas, de los que ha devuelto algo más de 1.600 millones, mientras que el Estado inyectó 1.645 millones en

BMN. El presidente del FROB defendió las ayudas públicas al sector financiero en aras de mantener la estabilidad del sistema y con el fin de proteger a los depositantes.

El Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) prevé que, a finales de 2016 o a principios de 2017, decidirá sobre las nacionalizadas Bankia y BMN, que podrían fusionar o vender por separado, operación que, en cualquier caso, determinará la recuperación de las ayudas públicas a la banca. - *D.N.*